

2020
2021

Ukiurun Tuhaghitaat

ILINNAQTULIRIYITKUT



Qangani piksat:

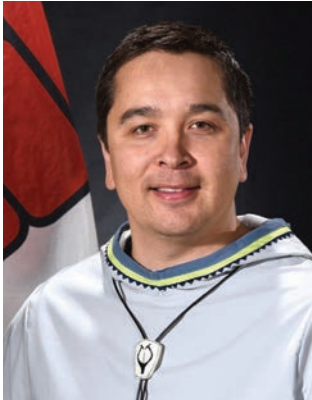
- Tuniyayut talvunga Qaqqalik Ilihaqvik
- Tuugaalik Puqtunihhat Ilihaqvbik Iniqhiyut



Ilitquhiliqutit huliniit talvani Joamie Nukaqhit Ilihaqviani Iqaluitni

Naunaitkutat Makpiraaqnut

Minista'm Unipkaangit	2
Timiuyup Qanurittunit	4
Nainaqni avikhimanit tapkunani timingani.....	5
2020-2021 Iliharniq Ukiunga Naunaiyaqnia.....	7
Timiuyup Hugiarutrai taphumunga Qalagjuarniq-19	9
Timinga Aturniqhaq Pitaqnit taphumunga 2020-2021 ...	13
Atuinaqtut Aturniqhat Havanguyut.....	19
Pilaqni Piruqhaqni	31
Nakuuyut Tuhagakhat Unipkaat	37
Ilinniaqtuliriyiitkut Maniktakhat.....	40
Ilaliutihimayut	44



Minista'm Unipkaangit

Aliahuktunga hatqitit-tanga tapkuat Timinga Iliharniqmun 2020-2021 Ukiumun Tuhaqhitaut.

Nunavut angiyumik aktuayai taphumanga Qalagjuarniq-19 aaniaquarniq. Tamna qalagjuarniq ulapihaqtat tamaita ilagiyai inuuhivut, ilautitlugit iliharnit nutqat, inulrammiit, iniqnitlu ilihagtut.

Atuqtitlugu tamna aaniaquarniq, tamna timinga qulaani hivulliutyaqnit tapkuat aaniaqtailiniq hivuranaitnitlu ilihagtut havaktitlu naamakhitnilu ilitnit. Piplugu tamna, xtamatkiyumayut parnautit hivulirutitlu pivaliatitayut ikayuqtigiplugu tamna Ataniq Inungnut Aaniaqtailiniq Havakti (CPHO) iliharniqmutlu katutyiqativut. Tahapkuat parnautit hivulirutitlu titiqtai tapkuat timiuyup hitamat-tuklirit pityuhi ilihagtunut aulataunit. Piqaqtatlu tuhagakhat huliniqnut tahapkuatut pivaliqtitni piyaqni aturiaqaqtitnit, ilihavik ihuaqhaqnia, atuqnilu nanminiriyat hapummittit atuqtakhat.

Piplugit tahapkuat parnautit pihimani, tamaita Nunavut ilihagtut angmaqtai iliharnit pigiaqni tamna 2020-2021 iliharniq ukiunga. Kihimik, talvani Nuvipa 6, 2020, tamna CPHO-nguyuuq naunaiqta Nunavutmi hivulliq pitaqniq Qalagjuarniq-19 talvani Sanikiluq. Ilihagtut talvani nunaliuyumi qilamik umiktuq hanguyutlu

ungahiktumit iliharniq. Piplugit ilavalliqli pitaqhimayut tuhaqhityutayut humitliqak Nunavut, amihuniqhat ilihagtut atuqtat avugiktuitni ungahiktumitlu iliharniq. Ilihagtut havaktitlu takupkaqtai pinguqtitlaqnit huniumaitnitlu, piniqhamik tapkunani nunaliuyuni uiguhimayai ilihagtut umikhimanit tapkuatut Arviat, Iqaluit, tamnal Kinngait.

Ikayuqtuqhugit ilihagtut ilihaiyitlu atuqtitlugu pivigiyai avugiktitni ungahiktumitlu iliharniq, maniktaqaqtitlugit tapkunanga Kavamatkut Kanata tapkuatlu Nunavut Tunngavik Nanminilgit, tamna timinga pilaqhimayuuq niuviqni 5,020 qaritauyakkurutaulat atuqtakhat tuniuqagauyukhat ilihagtunut ilihaiyitlu pikpata ilihagtutni iliharniq pittaillitigaqtat piplugu Qalagjuarniq-19.

Pipkaqpiariakhai tahapkuat ilihagtut nunaliuyut piqaqtitayut nutaqpianik tuhagakhat taphumanga Qalagjuarniq-19, tamna timiuyuuq atuqmiyat atuqtauvaknia hivayautikkut katimanit piqatigiplugit Nunavutmi Avikhimanit Ilihagtutviliqiyit Katimayit, tapkuat Commission scolaire francophone du Nunavut, tapkuatlu Katutyiqatigit Nunavutmi Avikhimanit Ilihagtutviliqiyit Katimayit.

Tamna timinga huli atuinaqtat ikayuqtuqni Nunavutmi nutaqat munarini havakvit atuqtitlugu Qalagjuarniq-19, piqaqtitai pivalirutinik halumaqhautit aaniaqtailiniq

hivuranaitniqlu hivulirutit. Ikayuqtuqhugit tahapkuat hivulirutit, talvani Aagasi tamnaluk Saptai 2020, tamna timinga piqaqtitiyuq nanminiq ilihainiq pivaliriakhai halumaqtiriniq pityuhit tapkuninga nutaraqaqvit havakvit ilihavqitlu humiliqak Nunavut.

Avataanut timiuyup hugiaqni tapkuat Qalagjuarniq-19 aaniaquarniq, piqartuq aliahutigiakhai uumani ukiumi.

Tamna nutanguqtaunia Iliharniq Maligaquuat maliganguqtauyuq talvani Nuvipa 10, 2020, piplugu naamigiyaunia amihuniqhanit ilauyut tapkunani Nunavut Maligaliqiyit. Tapkuat ihuaqhigiarutit nalvauyut uumani Maligaquuat pityutai tukliit atuqtakhat atuqpaliani iliharniqmun havagutit. Tapkuat unniqtai uingaittut apqutikhat malrukniq uqauhilgit iliharnit; nakuuhivalliqni uingaiqni havakhat, havariyai, hatqiumanitlu; atuqpiqaqtitnilu tahapkuat ilihavqit tamaitni ilagiyaini Nunavut pitaqniat ayyikkutainik nakuunit iliharniq.

Talvani Aagasi 17, 2020, Iglulik Puqtuniqhat Ilihavqik angmaqta ukuaqtik ilihavqitnut, ilihavqikmi havaktit, nunaliyuumutlu. Tamna nutaq ilihavqik inuqalaqtuq 229 ilihavqit Puqtunilikniq 10 tikitlugu 12. Tamna ilalik 12 ilihavqit pihimayut siksiniq atuqtauvaktut ilihavqit tapkuatlu siksit taihimayunut ilihavqit. Tamnaluttauq, piqartuq ublukkut nutaraqavqik, makpiravqavqik, nakuqhaiviklu igluaq, ulapqivikyuaq, piyaulaqtutlu anariaqtuqvit.

Talvani Juni 2021, tamna timiuyuq tapkuatlu Qikiqtani Inuit Katutyiqatigit (QIA) sainiqtat titiqat kangiqhimaqatigikniq (MOU) hanivaiyangi ikayuqtigiklutik pinguaqtauni iliharniq piqaqnit

tunngatilgit Inuit ilitquhi uqauhitlu. Una MOU-nga ikayuqniq hakugikhivalliqni ilitquhiliqutit hunaunit tamnaluk Inuktitut uqauhit ayuunit ilihavqihaliqhanut-ukiulgit nutaqat, K-12 ilihavqit, iniqnitlu ilihavqit Nunavutmi. Tamnaluk piruqhaqta atuqtunut piqatigiknit tapkunanga timinga tapkuatlu QIA-kut kamagiyanginut iliharniq piqaqnit pivaliatitni havanguyut atuqatigikniq piyumanit.

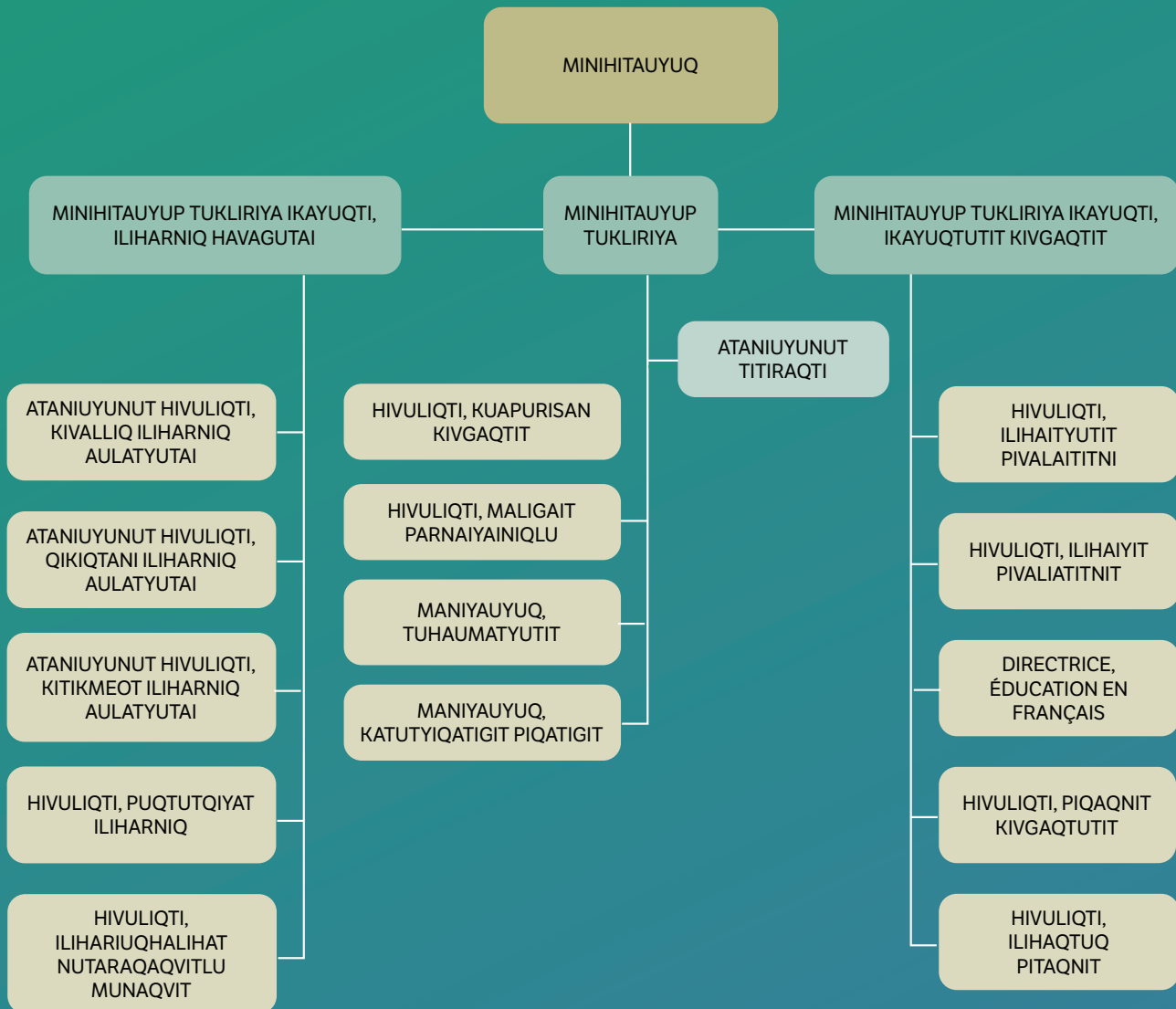
Tamna timinga pitaqmiyat \$10 milian maniktakhat tapkunanga Kavamatkut Kanata attaqtuhiqakhai École des Trois-Soleils tapkuatlu nutaraqavqit havakvit, tamna Centre de la petite enfance les Petits Nanooks. Piqaqtittugit ilagiarutit ilihavqikhat inikhai aturiuakhait ilihavqit tapkunanga Ilihahat tikitlugu Puqtunilikniq 12, una uigunia atuqpiqaqtitniqtaimaita nunaliit avikhimaninut Uivititugit ilihavqit atuhiqmi ilihavqikmitnit.

Tapkuat akhurnaqtit tamaita Nunavummiut hanmiyaukiyuq ayyikkutaittut. Iliharniqmun piqatigiknivut katittut nakuuyumik pinahuaqtittugit nunatagauyuq ikayuqtuqhugit atuqpiqaqtitnilu tapkuat aaniaqtauliniq inuuhirikniqlu ilihavqitnut ilihavqikmilu havaktit. Nunavummiut takukhautitai tahapkuat kitutliqak akhurnaqtit aniguqtaulat atuqhugit katittutit huniqtailinit, pinahuaqpiqaqnit, hakugiknitlu.

Titiraqhimayara,

Nanngarijaujuq David Joanasié
Minihitauyuq Iliharniqmun

Timiuyup Qanurittunit



Nainaqni avikhimanit tapkunani timingani

Kuapurisan Kivgaqtit

Kuapurisan Kivgaqtit piqaqtitnit atugakhaliat kiinauyaliqutit aulataunit timiuyumun, tamaitalu kamagini angiyutit havagutai havanguyut havakvitlu akhaluutitlu aulataunit. Piqaqtituyut tamaitnik allatqikni aulatyutit ikayurutai kivgaqtit timiuyumun havariyauninut atugakhaliat havaktuliyiyit. Una havakvit piqaqtitmiyai aaniaqtailiniq hivuranaitniqlu ikayuqtutit kivgaqtit tuhagakhatlu pitqihiliqutit/tuhagakhat havagutai ikayuqtutit.

Maligait Parnaiyainiqlu

Maligait Parnaiyainiqlu havariyai kamagininut maligait maligaqyuatlu pivaliatitnit, tapkualuattaq pitaqni timiuyup aturiaqaqta malikhugit tapkuat Pilaqnit Tuhagakhanut Hapumminitlu Inmigurutit Maligaqyuat (ATIPP). Una havakvia hivuliqmiyaiattaq timiuyup atugakhaliat nanminilgitlu parnaiyainiq, kamaginilu hannaiyaqni tuhagakhat taphumunga Minihitauyuq tamnal Minihitau Tuklia.

Tuhaumatyutit

Tuhaumatyutit havariyat attaqtuniqpamun tuhaumatyutitliqutit uqautyiniq humiliqak timiuyumi tamaitnutlu tuhagakhaliqiyit piqatigiknit kipuktainiqlu timiuyumun.

Katutyiqatigit Piqatigikni

Katutyiqatigit Piqatigikni havariyat ihjuaqhihimaninut timiuqatigitkut, kavamatkutniqatigitkut, puqtuniqpani ilihautit, Inuit timigiyai, nanminilgitlu

piqatigiknit. Una havakvingit piqaqtitmiyai aulatyutainut ikayuqtutit tapkununga Inutuqat Uqatyiyit Katimayiralaat, tapkuat Katutyiqatigit Nunavutmi Avikhimanit Ilihaqviliqiyit Katimayit (CNDEA), tapkuatlu Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN).

Ilihalihanit tikitlugu Puqtunilgit 12 Iliharniqmun Aulattiyit

Ilihalihanit tikitlugu Puqtunilgit 12 Iliharniqmun Aulattiyit tapkuat nunaliit avikhimanini aapicity havalgit qau tamaat aulatyutainut ilihaqvit, kamagini ilihaqvikni havaktit, aulatyutinut kivgaqtuiniq tapkununga Avikhimanit Ilihaqviliqiyit Katimayit (DEA)/Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN), tapkuatlu kamagini tamaita atuqtauni tapkuat Iliharniq Havagutai tapkuatlu ilihatniqmun kivgaqtit tapkununga K-12 ilihaqvikni humiliqak nunatagaayumi.

Puqtutqiyaniq Iliharniq

Puqtutqiyaniq Iliharniq havalgit hivuliqnik pivaliatitnit aulatyutai, maligait, atugakhaliatlu parnaiyainiq tapkununga iniqnit iliharni Nunavutmi atuqpalianilu tapkuat Nunavut Iniqnit Ilihaqnit Atugakhaliat tapkualuttaq Iliharniq Maligaqyuat, turaqniq iniqnit iliharnit. Una havakvia havaqaqmiyuttaq tapkuat Maniliqutit Ikayuqnit tapkununga Nunavut lihaqtut (FANS) havagutai ahiilu iniqnit havagutai ikayuqtuiyut ayyuikkikititni pilaqnit iniqnit uqauhit taiguaqnit nappaliqutit, aturalgitlu havaktitaularniqmun ayuitnit.

Ilihariuqhalihat Nutaraqaqvitlu Munaqvit

Ilihariuqhalihat Nutaraqaqvitlu Munaqvit (ELCC) havalgit tapkununga aturahuaqtitni nakuuyumik munaqnit iliharnilu nutaqat laisaliqtittugit, qauyihaqni, piqaqtitnilu hivulirutit ikayuqtutitlu tamaitnut laisalgit nutaraqaqvit havakvit, atuqpiqaqtittangi tapkununga Nutaraqaqvit Ublukkut Maligaqyuat Maligaitlumalikhaqni. Una havakvia piqaqtitmiyai iliharniq pilaqnit tapkununga ilihariuqhalihanut nutaqat havagutai ilihaiyuyut, havaktit, angayuqatlu.

Ilihaityutit Pivalaititni

Ilihaityutit Pivaliatitni havariyat aulatauninut tapkuat timiuyup ilihaiyutai malikhaqnitlu atuqnit naamaktunik ilihaiyutit atuni ilihaiyutinut havagutailu iliharniq tamaitnut puqtunilgit tamaitni ilihavikni. Una havakvia havaqaqmiyuqyauq atuqpiqaqtitni tapkuat Iliharniq Havagutai aturahuaqtitni Inuit ilitquhit uqauhitlu, malikhugit tapkuat *Iliharniq Maligaqyuat tapkuatlu Inuit Uqauhit Hapumminit Maligaqyuat*.

Ilihaiyt Pivaliatitnit

Ilihaiyt Pivaliatitnit havariyat hanatyuhikhainut atuqtaunilu havakilluat havagutai havaktinut Nunavutmi ilihavvit havagutai. Una havakvia havaqaqmiyuttauq ilihaiyt titiraqtaqtitni atuqtauvaknitlu.

Éducation en français

Éducation en français havalgit atuqtauninut iliharniqmun kivgaqtutit tahapkununga Nunavutmi Uivitituqtit. Una havakvinga ikayuqtuqta tapkuat Commission scolaire francophone du Nunavut tapkuat atuqtitnint ilihaiyutit, havanguyut, havagutailu Uivititit hivulliq uqauhinut, malikhaqninut tapkuat *Iliharniq Maligaqyuaty*, Nunavutmi *Aturialgit Uqauhit Maligaqyuat*, tapkuatlu *Kanatamiuni Maligaqyuat Pilarutinut Ihumamirniqlu*, tapkuat illitturiyai qanuritnit Kanataup Uivitituqtit ikitqiyauunit. Tamna havakvia havaqaqmiyuttauq atuqtauninut tapkuat Uivititit ilagiqni uqauhit ilihaiyutit Nunavutmi ilihavvini.

Piqaqnit Kivgaqtutit

Piqaqnit Kivgaqtutit havalgit pinguqtitnint, makpiraliuqni, tuniuqaqnilu ilihaiyutit piqaqnit iliharniqlu atuqtakhat nalaanittut tapkuat, ikayuqtuqnilu, ilihaiyutikhat qanuritnit titiqhimanitigut angiqtauhimayuni ilihaiyutikhat. Una havakvia ikayuqtugauyuq maniktakhainut tapkuat Inuit Uqauhit Atupalianit atuqpiqaqtittangi atugakhat pivaliatitnit piyaulaqaqnilu tamaitnut Nunavutmi aturialgit uqauhit malikhugit tapkuat *Iliharniq Maligaqyuat tamnalul Inuit Uqauhit Hapumminit Maligaqyuat*.

Ilihaqtuq Pitaqnit

Ilihaqtuq Pitaqnit tiliuqta ilitaunnikuliriniq Nunavutmi ilihavvit atuqhugit pivaliatitni ilihavvit naunaiyaqni atuqhugit pivaliatitni ilihavvit naunaiyaqni tuhaqhitautitlu maligait, pityuhit atuqpaknit, piqaqnit, hanalrutailu. Atuqhugiut ilihavvit atiliuvi aapisia, aulatai tamatkiumani nalaumanilu ilihavvit titiraqtaqta, tuhagakhat, atiliuqnitlu.

Tamna havakvia atuqpaliyai ikayuqtuqta ilu inuglugijait-tuq/tamatkiini iliharniq atuqhugit pivaliatitni maligait, pityuhit, atuqtauvaknit, piqaqnitlu pivaliqtittangi havaktit ayuitnit iliharniqlu atuqhugit piqaqtitnit tamaitnut, turanganit, inmiguqtutlu iliharniq ikayurutit kivgaqtit ilautitlugit naunaiyautit qauyihaqnit allatqiknilu ikayurutit pitquhiliqtit. Ahii havariyai ilalgit ikayuqtuqni angilramingni iliharniq pinnguqtittugit maligait, atuqtauvaknit ikayuqtutit Ilihaqviliqiyit Katimayit (DEA) angiqta angilrami iliharniq havagutai.

Ilihaqtuq Pitaqnit turaqmiyaittauq makittatiarniq ilihavvikni piplugit piqaqtitni aaniaqtailiniq inuuhiriknilu hivulirutit, piqaqnit ikayurutitlu atuqpiariangi ilihavvit hivuranaitni, tamatkii tunnganaqnitlu avatigaiyai.

2020-21

Iliharniq Ukiunga Naunaiyaqnia




Qaphiuni Ilihaqvut Nunavutmi **45**



Iliharniq Atuqpaknit Aktilat **81.1%**

K-12 Atiliuqnit **10,902**

K-12 Ilihariaqtut Aktilat **57.7%**



Qaphiuni Ilihaiyit **827**

Qaphiuni Malrukniq Uqauhilgit Ilihaiyit (Inuktitut-Qablunaatun) **183**

Ilihaqtut Ikayurutit Ikayuqtit (SSA) **119**

Inulrammiit Angayuqat Hunniunaitni Iliharniq Pitaqtut **14**



Titiraqtarniq Iliharniq Hivuliqtiunig Nunavutmi (CELN) (Ilihaiyit Ilihaqtarnit) **151**

Inuit Havaktut Aktilat (Havaktiuyut Iliharniq Ilihaqtut) **47%**




Iniqhitaqtut **287**

Nutaraqavut havagutai **60**



Nutaraqavut Inikhait **1247**



Apquta tapkununga Iniqnit Ilihaqpalliqli Iliharniq (PASS) **105**

Nunavut Ilihaiyit Iliharniq Havaguta (NTEP) (Atiliuqnit) **164**

Maniktakhat **\$232,873,000**

Pilluaqhimayuq **\$226,256,434**

Aalatqigutai **\$6,616,566**

Havakktitni Nainaqhimani Avikhimanitigut

	Katitlugu Havakhat				Nunavut Inuit	
	Katitlugu Havakhat	Inniqhimaittut	Inniqhimayut	% Pilaqnit	Havaktik-haqtat	% Inmigut Iliharniq Havagutai (IEP)
Ataniuyut	4.00	-	4.00	100%	2.00	50%
Ataniq Maniyauyuq	20.00	4.00	16.00	80%	1.00	6%
Akulliqhiq Maniyauyut	75.00	8.00	67.00	89%	16.00	24%
Havaktilluat	802.53	66.00	736.53	92%	206.53	28%
Havaktiluangurhaqtut	172.00	36.00	136.00	79%	117.50	86%
Titiraliqiyit Ikayuqtia	314.71	76.12	238.59	76%	219.09	92%
Katitlugu Havakhat Avikhimanit	1,388.24	190.12	1,198.12	86%	562.12	47%

Mikhaanut Amihutikkutai Inungnut Kivgaqtit talvanga Matyi 31, 2021

Timiuyup Hugiarutrai taphumunga Qalagjuarniq-19

Taimattauq tamaitni nunatagauyut Kanatami, tamna Qalagjuarniq-19 aaniaquarniq piqparutauyup aktuani tapkuat iliharniq havagutai Nunavut. Hugiarikhai niriuknaitut akhurnaqtit uuma pipkaqtai, tamna Timinga Iliharniq hannaiyaqtai ihuaqhautiplugit atugakhaliat hivulliyuqni pihimani havaktit ilihaqtutlu hivuranaitniqmi.

Talvani Julai 24, 2020, tamna timiuyup hatqiqta tamna 2020-2021 *Angmaqtianut Parnaut tapkununga Nunavut Ilihaqvit*, pinahuaqhugu aaniaqtailiniq hivuranaitniqlu, tapkuat pivaliatitauyut ikayuqtigiplugu tamna Nunavutmi Ataniq Inungnut Aaniaqtailiniq Havakti (CPHO).

Nanminiq ikayuqtuini pipkaqtat tapkununga Avikhimanit Ilihaqviliqiyit Katimayit (DEA), tapkuat Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN), ilihavikmilu hivuliqtit ikayuriangi angmatqikhaqni ilihavit ukiakhami.



Shaelyn Kuksuk, iniqhiyuq, hatqitiriyuq piqatigiplugu ilihavit atania talvanga Inuglak Ilihaqvik

Ikayuqtuqni ilihavvit angmaqnit taphumunga 2020-2021 iliharniq ukiunga

Tamna Timinga Iliharniq pivaliatitai tahapkuat titiqat ikayuqturiangi ilihavvi angmaqnit taphumunga 2020-2021 iliharniq ukiunga:

Angmaqniat Parnaut tapkununga Nunavut Ilihavvit: Aaniaqtailiniq Hivuranaitniqlu: Pivaliatitnit piqatigiplugu tamna CPHO-nguyuuq, uumunga parnaut naunaiqtai hitamat tuklirit tiliuqtai ilihavvik aulattiyit naahuriplugu aktuanit Qalagjuarniq-19 atuni nunaliuyuni.

TUKLIRIKNIQ 1

Piittuq Qalagjuarniq-19 nunaliuyumi uvaluniit ahii nunaliuyut avikhimani
Pittailitqangitniqpaq ilitniq avatigiya

TUKLIRIKNIQ 2

Puqtuhivalliqni Hivuranaqni Qalagjuarniq-19 Nuktiraqnit Avikhimani
Ilagiqni pittailitit ilihavvikni ilitnit avatigiya

TUKLIRIKNIQ 3

Inungnuktailiniq/Naamakhigiarniq Qalagjuarniq-19 nunaliuyumi
Naamakhiyutnut pittailitit tapkununga ilihavvikmitni ilitni avatigiya

TUKLIRIKNIQ 4

Naunaiqtayut Pitaqnit uvaluniit Nunaliuyumi Nuktiraqnit Qalagjuarniq-19
Tamaat umiknia ilihavvikmi nunamittunutlu ilitniq avatigiya

Aaniaqtailiniq Hivuranaitnilu Hivulirutit Nunavut Ilihavvit: Tahapkuat hivulirutit naunaiqtai hivuranaqni ihuaqhigiqni atugakhaliat ilihavvikmi havaktinut, titiqtai pivalliqnit halumanit piyalgit ilihavvikni tamnalut atquni Inmingnut Hapummitit Hanalrutit (PPE) ilihavvikni, piqatittugitlu tamaitnik takuyauni piqataunit, ilihavvikmi ihuaqhaqnit, passikkurutit, niqinut havaguti, ahilu huliniit.

Aaniaqtailiniq Hivuranaitnilu Hanalrutit Ilihavvikmi Havaktinut: Una titiraq ikayuqhiutiyut tapkununga Aaniaqtailiniq Hivuranaitnilu Hivulirutit ayuqnaittumik maligiangi naunaiqtutit titiqnit, titqat, titiraqutitlu atuqtaulat ilihavvikni ilautitlugit Qalagjuarniq-19 naunaiqtuiniq hanalrut, aaniartut hugiaqni atuqtakhat, niriugiyayut haliktinut, ulapqiniq hivulirutit, tuhaumatyutit hanalrutit ilihavviknut, ilihavvitlu ihuaqhaqnit naunaiqkutatlu uuktutikhat.

Utiqtitni ilitniq Havaguta Ilihavvit Hivuliqtinut: Una havaguta hivuliqtai ilihavvik havaktit ilitniqlu avatigiya atuqpiariakhai nakuuyumik nuktiqnit ilihavvini. Tapkuat naunaiqtai niriugiyat ilihavvit havaktinut naunaiyaqni ilitniq tammaitit naunariakhai humittangi ilihavvit talvuna ilihavviup angmatqikniani, humittaqanilu.

Ilihaiyi Hanalrutaut tapkununga Nunavut Ilihavvit: Una hanalrutaut piniaqhimayuuq ilaliutinia Utiqtitni ilitniq Havaguta. Kivgaqtuyuuq ikayuqni hivulirut ilihavvikmi havaktinut ilalgitlu niriuknaqtut hunat ilitniq ilihavvitlu qanuritnikhai atuni tuklirikni.

UTIQTITNI Ilihavvit Hanalrutaut tapkununga Nunavut Ilihavvit: Una hanalrutaut pipkaqtai piyumiqaqni atugakhaliat piriqtitnia hivuranaitniq, munarini, aaniaqtailinilu ilihavvit iluani atuqtakhat taphumunga Qalagjuarniq-19. Tikkuqaqmiyalu ilihavvit havakti piqaqinut aturiqtunut ilihavvikni ilautitlugit:

- Nunavut Akhurnaqtut Hugiyaqni Hivulirutit tapkununga Havaktit tapkuatlu Ilihaiyt Atanit
- Ukiuqtaqtumi Inait Maligaqnut Havagutai K-8, piqatailu atuqtakhat takuyakhatlu
- MindMasters Piqaqnit tapkununga K 12

Pivalliqnit Halumaqtinqi

Pivalliqnit halumaqtinqi ilihavikni atuqpiagtut ilagiya tapkuat Timinga Ilihaqtuliyit hulinit parnaut taphumunga 2020-2021 iliharniq angmaqnia. Ihuahihimayakha pivalliqnit halumaqtinqi, tamna timiuyuq pitaqtat kanturagut tapkununga BluMetric Avatiliyit pipkailat nanminiq pivalliqnit halumaqtinqi pityuhit ilihainiq ilihaviknut haliktinut ilihaiytlu hivuliqtit. Una haliktiunimun ilihainiq piqaqtitauyuq laisaliknut nutaraqaqvut havagutainut. Ilihainiq pivigiyat aatuqtauyuuq talvanga Aagasi 15 tikitlugu qitqanut Saptaiqa pilaqtitauyut tahapkununga K-12 ilihavut tapkuatlu nutaraqaqvut havagutai.

BluMetric Avatiliyit pivaliatitai tahapkuat ilihainiq ilihavutkhat taihimayut Nunavutmi ilihaviknut:

- Maligaquyat tapkuatlu Havakvingnit Amirnaqtut Hunaqtutit Naunaitkutait Havauhiit (WHMIS)
- Avugiyauttaqtut Aulatauni Havagutai (Chemscape)
- Inmingnik Amirnaiyautit Aannuraat (PPE)
- Kuviyut Hugiyaqni

Mikhaani 200 haliktit, ilihaiyt hivuliqtit tapkuatlu passit aquttit, tapkuatlu 140 nutaraqaqvut havagutai havaktit ilihavutitauyut humitliqak nunatagauyumit.

Ikayuqtuqni Utiqtitni Ilitnit

Tapkuat ilihavik umiknit pigiaqtut talvani Aipuru 17, 2020 huniumaittutlu tikittiqhugu nunngua tamna 2019-2020 iliharniq ukiunga pipkaiyut tammaint ilitnit amihut ilihavut, pitalaitmata ahinittutik ilitnit uvaluniit hanmini ahii tuluqtautit hilataani ilihavut avatigiyai. Ikayuqturiangi nirumiktumik nuktiqni utiqnit ilihaviknut ukiakhaani 2020, tamna timiuyuuq pinguqtita tamna *Utiqtitni Ilitniq Havaguta* ilihavut hivuliqtit havaqatigitlu atuqpiariangi ilitnit utiqtitni ilihavut.

Una havaguta nalaanittuq timiuyup Aaniaqtailiniq Hivuranaitniqlu Angmaumayuq Parnaut tapkuatlu hitamat tuklirit tiliuqni iliharniq aulatyutai, huli

hugiyaqvut piilrut akungani hunat ilihavut niriugiyai ilitni atuqtitlugu tamna 2020-2021 iliharniq ukiunga hunatlu ilitai atuqtitlugu tamna 2019-2020 iliharniq ukiunga. Titiqmiyaittauq niriugiyauyut atuqtaulaqnilu ilihaviknit atuni tapkununga hitamat tuklirit naunaiqnilu taihimayut havangit havariyailtu ilihavikni havaktit.

Taman havaguta piqatilik taphumunga Ilihaiyt Hanalrutautai. Una titirq kivgaqtuiyuq ikayulanik hivulirutit ilihavikmi havaktinut, ilagiarutiqaqhuni hanalrutit ikayuqtuqinut utiqnit iliharniqmun utiqtitnilu ilitnit. Titiqitai niriugiyauyut atuqtaulatlu ilihaviknut, ilautitlugit parnautit iliharniqmun naunaiyainiqlu.

Ikayuqtuqni Ilitniq, Ilihavutit Ahinittunilu Ilitnit

Tamna timinga ikayuqtuiyuq ilihavut hivuliqtit pivaliatitninit malruk atuni huliniit parnautit tamaitnut puqtunilgit ilihavutitlu piyaunit, atuqpiariangi nakuuyumik nuktiqnit tamaita ilihavut utiqtit iliharniq talvani Tuklirit 1 uvaluniit nuktiqni akungani tapkuat ahii pingahut tuklirit. Tahapkuat huliniit parnautit hugiaqitai allanguqnit ilitniq ilihavutniqlu piplugit tuklirikni ilihavutit atuqta.

Atuqtitlugu tamna 2020-2021 iliharniq ukiunga, tamna Angirrami Ilinniarniq qaritauyakkuvik (www.angirrami.com) pinnguqtauyuuq ikayuqinut ahiinit ilitnit. Tapkuat Piqaqnit Kivgaqtutit havakvia ihuqhahimaya una qaritauyakkuvik atuqpiariakha tahapkuat ilagit munaqtiyutlu ikayuqtilat nutaraqmingnik ilitni angilramingni ilitqihiliqutinut turangayut ilihavutit piqaqinut. Tahapkuat piqaqnit ilagit:

- Qaritauyaningalat makpirat qaritauyanilu taiguakhat ilihavutqhalihanut ukiulgit avataanutlu
- Ilihaliquitit nipilgit makpirat qunngiagakhaliuqhimagutlu

- Unniqtutit huliniitlu ilitniqmun
- Piqaqnit aulatauyangi akhurnaqqi ihumaliqutitlu aaniaqtailiniq

Atuliqtitni hanalrutit

Piplugit maniktakhat tapkunanga Kavamatkut Kanata tapkuatlu Nunavut Tunngavik Nanminilgit, tamna timinga ikayuqtuqta ahini ilitniq humiliqak nunatagauyumi niuviqhgugit 5,020 qaritauyakkut-hannaiqhimayut qaritauyaliquitit hanalrutit. Talvanga Fibruari 2021, tamna timinga atuqtitai 2,359 hanalrutit tamaitnut Puqtunilgit 10, 11 tapkuatlu 12 ilihagut ilihaiyitlu tamaitni nunaluiyuni.

- 406 hanalrutit talvunga Kitikmeot
- 862 hanalrutit talvunga Kivalliq
- 1,091 hanalrutit talvunga Qikiqtani

Pivaliatitni tapkuat Inuuqatigiitsiarniq Aaniaryuarniq Maligait Hivulirutit Uuktutikhat

Tamna Inuuqatigiitsiarniq Aaniaryuarniq Maligait Hivulirutit Uuktutikhat piqaqtitai hivulirutit iliharniq piqatauyunut, piniqhamik tapkuat Avikhimanit Ilihaqviliqiyit Katimayit (DEA) tapkuatlu Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN), pivaliatitninit ihuaqhihimanilu tapkuat *Inuuqatigiitsiarniq* ilihagvit. Una piqarniq pipkagauyut ilihagviknut tapkuatlu DEA-kut tapkuatlu CSFN-kut talvani Matyi 2021.

Inuuqatigiitsiarniq tukilik naalakni ahiit, piqatigiknit, munarinilu ahii inungnik. Tamna pityuta tapkuat Inuuqatigiitsiarniq Aaniaryuarniq Maligait Hivulirutit tamna pinguqni ihuaqhihimanilu tunngahukniq, pittiaqnit, hivuranaitnit, munarinit, aaniaqtailinilu ilihagvit nunaluiyuplu avatai ikayuqtuiyut ilihagunik ilihautailu.

Ikayuqtuqni angayuqat munaqtiuyutlu

Tamna timinga pivaliatitai ikayuqni angayuqat munaqtiuyutlu nalvaqni pityuhit pipkaqni angilrai ikayuqtuqni avatigiyai ahini ilitnit. Una hivulirut

piqaqtitai ikayutt qanuq ikayuqtuqni nutaqat ilitninit ahitni, qanuq pipkarahuaqni piqataupkaqnilu, ilitpalianginaqnilu huliniit nalaumayunik. Una hivulirut ilalik tuhagakhat qanuq pigiaqnit ahini ilitnit, pityuhit pinguqtainginaqnit, ikayutitlu ihuaqhihimanilavariyai aulataunilu akhurnaqqi.

Angayuqat munaqtitlu pitquyayut ikayuqtikhaqhi-uqni piqaqtitauyutlu titiqanik allatqinut piqaqnit.

Nunavut Kamatsiaqtut Ikayuqtauvik Hivayutaat

1-800-265-3333 (Qablunaatit, Uivitit, Inuktitulu) Hivayautikkut uqautyaunit Ukiuqtaqtumiunut uqaqtiqariqalgit uvaluniit akhurnaqqiaqtukkurnit – piyaulaq 24 ikarat qau tamaat, 7 ublut havaguhiqmi

Inuit Niriuktut Inuuhirikniq Ikayuqvik Hivayaut

1-855-242-3310 (Qablunaatun, Uivitit, Inuktitut tukhiqat) www.hopeforwellness.ca

Itqilrit Ilihariaqtitauyut Aulaqtitni Ilihaqvik Iluhaqhaut Akhurnaqtukkut Hivayaqvia

1-866-925-4419 (Inuktitut, Qablunaatit, Uivititulu)

Ilsaqsivik Akiittuq Uqautiyiniq Hivayaqvia

1-866-331-4433 (Inuktitut Qablunaatunlu)

Iqaluktuuttiaq Inuuhirikniq Havakvia

1-867-983-4670

Pulaarvik Kublu Ilannarit Havakvia (Kangiriniq)

1-867-645-2600

Tukisigiarvik Katimayit (Iqaluit)

1-867-979-2400

Akhurnaqtut Kivgaqtutit Kanata

1-833-456-4566 (Qablunaatun Uivititulu)

Titiraq 45645 (Qablunaatun Uivititulu)

Nutaqat Ikayuqnit Hivayaqvik

1-800-668-6868 (Qablunaatun Uivititulu)

Titiatigut CONNECT (Atatyuta) talvunga 686868 (Qablunaatun Uivititulu)

Nunavut Ihuinaqtauyut Kivgaqtit

1-866-456-5216

victimservices@gov.nu.ca

Anguyakhimayuminit Havaktit Kanata Ikayurutit Kivgaqtit

1-800-268-7708 (Qablunaatun Uivititulu)

Timinga Aturniqhaq Pitaqnit taphumunga 2020-21

Angiqtaunia Maligaqyuaq 25

**Qaritauyat himmauhiqni
iliuqaqnilu ilihaqvikni**

**Qaritauyakkut havaktilluat
pialiatitni pilaqnit ilihaqvut
havaktinut**

**2020-21
Iliharniq Ukiunga Iniqhiyut**

Angiqtaunia Maligaqyuaq 25

Talvani Nuvipa 5, 2020, Maligaqyuaq 25 aniguqta pingahuanik taiguaqnia tapkunanga Katimayit Maligaliuqtit pitaqhunilu atuliqtitaunia talvani Nuvipa 10, 2020. Tamna Timinga Ilihaqtuliyikkut atuqpiarahuaqtat Nunavummiut pitaqni nakuuyumik iliharniq nakuuhivalliqnilu ilihaqtut qanuritnit hakugikhikhigianilu Inuktut.

Hugiahugu una atupiaqtitnikha, tapkuat timinga pivaliatitat attuqtakhat uuktutit ihuaqhigiarutit hatqititnialu Maligaqyuaq 25, tamna Maligaqyuaq Ilihaqhiqianut tamna *Iliharniq Maligaqyuaq* tamnalul *Inuit Uqauhit Hapumminit Maligaqyuaq* atuqtitlugu tamna upinnganga 2019 katimaniat tapkuat Maligaliuqtit.

Tamna pityuta uuktut ihuaqhigiarutit

Tamna uuktut ihuaqhigiarutit atuqpiariakhai piqariangi aturuminaqtunik, hivunikhamik-ihumayut maligaliuqtit havaguta tapkuat *Iliharniq Maligaqyuaq* tamnalul *Inuit Uqauhit Hapumminit Maligaqyuaq*. Tapkuat allanguqni hanatyuhikhaliat piyangi:

- Ilagiqni atuqtauvaknit humiliqak nunatagauyumi tapkuat nakuuhivallirutikhai iliharniq, tapkuat piqaqnit tapkuatlu pilaqnit naunaiyaqni naamaktumik;
- Atuqpiaqni havanguyut havariyauyutlu uingaittangi tamaitnut havaktut iliharniq havagutaini;
- Atuqpiaqni tapkuat havagutai nakuutqiyamik hugiaqni amigaqnit Inuktut-uqalat ilihaiyit;
- Atuqpiaqni pipkarahuaqnit hakugikhigianu nunaluyut tapkuatlu Avikhimani Inuit Ilihaqviliqiyit Katimayit (DEA); tamnalul,
- Piqaqtitni nakuuhivalliqni tapkuat Tamatkini Iliharniq turangayutlu naunaiyautit.

Ihuaqtai Maligaqyuaq 25

- Nakuuhivalliqni ilihactuliyutit qanuritnit Nunavutmi ilihactut
- Atuqtauni iliharniq tapkunani Inuit uqauhia, atugakhaliatlu ilihaiyutit pivaliatitnit
- Pivalliqtitni havarittiaqni iliharniqmun havagutai

Havat ikayuqtauyut taphumanga Maligaqyuaq 25

- Pilarutai Inuit pihimayai malikhugu *Inuit Uqauhit Hapumminit Maligaqyuaq*
- Ilihaqtut pilaqta nakuuyumik ilihautit uqauhiraqmingni
- Atuttiqtumik atupqlai Inuit hakugiktumik Tamatkini Iliharniq uuktut
- Ilagiqni qaphiuni tapkuat Inuit ilihaiyit tamaitni ilihavikni
- Pivaliatitnia tamna Iliharniq Pihimainaqni Havaktitaqnitlu Atugakhaliat havaktikhaqpalirniq Inuit ilihaiyit
- Hakugitqiyamik havaqatigittiaqni tapkuat DEA-kut tapkuatlu Katutyiqatigit Nunavutmi Avikhimani Ilihaqviliqiyit Katimayit (CNDEA)

Havaktaunginaqtut pivaliatitni piyalgit maligait ikayutuqni atuqpalianit nutanguqtut Maligaqyuaq.

Tamatkini Iliharniq Maligait ihuaqhigiqnit

Pigaluaqtitlugit piyaqaqtitni tapkuat nutanguqtut Maligaqyuat Julai 1, 2021, tamna hivuani piyaqaqtitni piplugit atuqtut Tamakinit Iliharniq Maligait huniumaittutatuqni taphumunga 2020-2021 iliharniq ukiunga.

Ihuaqhigiarutit maligaqnut pipkaqtai hivulirutit pivaliatitninut inmingnut ilihactuq ikayurutai parnautit (ISSP) pilaqnitlu iliharniq ikayurutit kivgaqtitit. Tahapkuat maligait atuqpiaqmiyai havarittiaqnit havanguyutlu tapkununga Tamatkini Iliharniq uingaitqiyaaq piyuminatqiyatlu tamaitnut ilaayunut pinahuaqhugit tapkuat:

- Nakuuhivalliqli iliharniq ilihariaqnit, ilihactuq pitaqnit, ilihactuqlu inuuhiriknit;
- Atuqpiaqninut tapkuat pityuhit pilaqninut hanalrutit, piqaqnit, kivgaqtititlu ayyikkiktitni uingaittumiklu ihuaqhaqni; tamnal,
- Nakuuhivalliqli munarini, katitiqni, tuhaqhitautilu tuhagakhat, tapkuat nakuuhivalirutaulat kangiqhimaninut hugiaqnilu ilihactuq piyaqaqnit.

Tuugaalik Puqtuniqhani Ilihaqvik Iniqhiyut talvanga Naujaat



Qaritauyat himmauhiqni iliuqaqnilu iniqnit

Kinguagut tapkuat KAvamatkut Nunavut (GN) atuqhimanit qaritauyakkurutai ihuiyaqtaunit talvani Nuvipa 2019, amihut hanalrutit atuqtauyut tahapkunani Nunavut ilihaqvut uturuqtauyut. Ihuqaqhiqianik una qanuritnia, taman Timinga Ilihaqtuliqiyikkut hanivaqta maniktakhat \$500,000 ikayuqturiangi himmauhiqni qaritauyat ilihaqvikni.

Tamna timinga niuviqta himmauhiqhugitlu mikhaani 500 qaritauyat havaktinut, ilautitlugit Nunavut ilihaqvut havaktit. Tapkuat himmauhiqni piyalgit piplugu nautiumatauni pivaliqtitnit kinguagut qaritauyakkut ihuiyaqtaunit. Tapkuat himmauhiqni huliniit aturniqhauyut iniqtigauyutlu talvani 2020-2021 iliharniq ukiunga.

Kihimik, tapkuat himmauhiqni qaritauyat tamaqmik pilaliqhimaittut nautiumatit piyaqaqninut. Taimaittumik piplugu, ilagiarutit nautiumatit hanalrutai iliuqaqtauyut tamaitnut GN-kut qaritauyai tapkunanga Timinga Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut (CGS) kinguagut qaritauyat ihuiyaqtaunit. Tamna piplugu, amihut hanalrutit himmauhiqtauyalqaqtut. Taphumunga Timinga Ilihaqtuliqiyikkut, una tukilik piyaqaqtut nutanik qaritaqyanik tamaitni Nunaliit Avikhimanini Iliharniq Aulattiyit aapisini, tapkualuttauq FANS-kut, Ilihaityutikhat Pivaliatitiyit, Ilihaqtut Pitaqnit, tamna Iliharniq Ataniqaqvia aapisia talvani Iqaluit, tamaitalu ilihaqvut Nunavutmi, kihimiuyuq tapkunani Taloyoak, Tikiraqyuaq, Igluligaajuk, Qausuittuq, Ausuittuq, Hall Beach (Sanirajak), tamnaluk Qikiqtarjuaq.

Ihuqaqhatqikhaqni qaritauyat piyauyut ikayuqtigiplugit tapkuat CGS-kut. CGS-kut havalgit havaktit qaritauyainut, pititlugit tapkuat timinga havalgit ilihaqtut qaritauyainut. Tamna timinga ikayuqtuqta CGS-kut pihimaninut tamaita amiakuit pityutit iliuqaqnilu iniqtiqni atuni ilihaqvikni.

Tamaita ilihaqtut havaktitlu hanalrutai tamnaluk havaktilluat havagutai qaritauyakkuliyut.

Qaritauyakkut havaktilluat pialiatitni pilaqnit ilihavqit havaktinut

Atuqtitlugu tamna 2020-2021 iliharniq ukiunga, tamaita ilihaiyit pitquyauyut piqatauni qaritauyakuut ilihautinik ilihavqinilu ilagit. Tamna timinga pinahuaqni piqaqtinut qaritauyakkut havaktilluat pivaliatitni iliharniq pilaqnit ilihavqit havaktit hakugikhivalliqnulu havaktiluabgunit pitquhit piyakhai ilihaiyutit, naunaiyautit, tamatkinut iliharniq pitquhit puqtuniqpauyut atuqpaknit pilaqni.

Tamna qaritauyakkut ilitniq atuqtakhat taiyauyuq Ning tikkuqaqtayyuq piyanga ilihautit ilihaiyutit ilihavqit ikayutai ikayuqtit. Ilihautit tapkunanga *Ilituqhautit Ilihainiq Nunavutmi* tukliriknit, tapkualuttauq ikayuqtuqni Taiguarnit Ilihainiq atuqtayyuq. Ning piqaqtitai inikhai ilihaiyit pilriangi ilihaiyutikhat ilautitlugit taiguagat qunngiatlu, piqataupkaqnilu qaritauyakkut uqaqtigiknit ahiinut.

Ilihautit tapkunanga Titiraqtarniq Iliharniq Hivuliqtinut Nunavutmi havagutai, tapkuat ilitariyauyu taphumanga Universitynga Prince Edward Island (UPEI), atuliqtayut qaritauyakkut atuqhugit tapkuat UPEI Moodle ilitnit maniyanut havagutai, Microsoft Teams tapkununga qunngiakkat katimaqtigiknit, ahiilu pitquhiliqutit hivayautikkut katimanit.

Qaritauyakkut nunaliyut pitquhit pinguaqtayut atatyutinut ilihaiyit taihimayunut havat ilagit tahapkuatut ilihavqit ikayurutai ikayuqtit, ilitniq kamayit, ilihavqit hivuliqtit, ilihaiyutit atuqpalianit uvaluniit ikayuqtuqnit tapkuninga Inuktut Titiqqiriniq havagutit piqaqnit. Tahapkuat qaritauyakkut uqaqtigiknit atuqtakhat pipkaiyut pityuhit ilihaiyutit ikayuqtigiknit atuqtigiknulu nakuuniqpat pitquhit avatiknut. Ilagiplugitlu, pinahuaqnit ilihautit ilagit turangayunut makpirat uvaluniit Nunavut-pivaliyai piqaqnit atatyutai tahapkuat ilagit ilihaiyit atuqhugit katimanit hivayautikkut uqaqtigikninut atuqtakhat ihumagiyanulu qanuq atuqpaliyakhai havaktilluat pitquhit.

2020-2021 Iliharniq Ukiunga Iniqhiyut

Piplugu atuinaqnia Qalagjuarniq-19 aaniaqyuarniq, amihut iliaqtut, iliaqvit, nunaliuyutlu Nunavutmi atuqtai iniqhiniq aliahutauni allautqiyaupyakhutyik hivuani ukiuni. Iliharniq nunaliuyut pinguqtai ayyikkutaittut atuqhimanit iniqhiyuqutiktik, tapkuat malikhaqhutiklu aaniaqtailiniq hivuranaitniqlu piyuanit.

Tamnatut, Tuugaalik Puqtuniqhat Ilihaqvia talvani Naujaat ihuaqhiyat ingilrayaqtut nunaliuyumi pilihimanit hivuliqtauplutik iniqhiyunut. Kinguagut, igluqpaup iluani aliahutaunianut, pittailitit iliyayut qaphiuninut inungnut ilaulaqtut, ikhivauttatlu ihuaqhiyauni aturiangi qaglivallaqtailinit inungnut. Ihuaqhaiyut iliuqaqtai pivaliarahuaqnit pinniquhiqtuiniq piyakhai pinniqpalirutikhai piksat atuqatigigutikhat qaritauyakkut tahapkununga ilaulaittunut.

Pigaluaqtitlugit akhurnaqtut iniqhiyunut hanmiyai piplugu Qalagjuarniq-19, 287 iliaqtut iniqhiyut puqtuniqhanit iliaqvit talvani Tisaipa 2021. Tapkuat qaphiuni iniqhiyut talvani 2020-2021 ilavalliqtit taphumunga 11% hutqiyaunia qaphiuni iniqhiyut talvani 2019-2020 iliharniq ukiunga.

Tapkuat qaphiuni iniqhiyut taphumunga 2020-2021 tamnauyuq 287 **talvunga Tisaipa 31, 2021.**

- 35 tahamani Kitikmeotni
- 123 tahamani Kivalliqmiuni
- 129 tahamani Qikiqtanimiuni

Piqartuq 255 iniqhiyut humiliqak nunatagauyumi atuqtitlugu tamna 2019-2020 iliharniq ukiunga.

- 33 tahamani Kitikmeotni
- 101 tahamani Kivalliqmiuni
- 121 tahamani Qikiqtanimiuni



Kugluktuk Puqtuniqhat Ilihaqvbik Iniqhiyut

Atuinaqtut

Aturniqhat Havanguyut

Aularnit talvanga Maplewood talvunga Edsembli

Ilihaqriaqtaqnit Atiliuqnilu Hanalrutautit

Iliharniq Ikayurutai Kivgaqtit Havagutai

Taiguarniq Pigiarut

Ilihaiyi Pihimainaqni Havaktikhaqtaqnilu Atugakhaliat

Nunavut-tamaat Ilihaityutit

Tamatkiumayut Uqauhit Ilihautit Atuqpaliani Parnaut

Ilagit Piqataupkaqni Havagutai

Aularnit talvanga Maplewood talvunga Edsembli

Tapkuat timingat Ilihaqtut Tuhagakhat Havaguta (SIS) atuqpiaqtitni tapkuat ilihaqtut tuhagakhaqaqvi katitauyut naalaumayumik, hivuranaittumik, malikhainaqhugitlu humiliqak Nunavut. Tamna havaguta pipkaiyut nutanguqtauni, tamatkini piqaqnit tuhagakhaqaqvut naunaiyaqni ilihaqvik havagutailu atuttariangi tamaitni puqtunitni. Tamna taty Maplewood SIS-nga atuqtauhimayuq amihuniqhanit qulaunaqtaqni ukiuni utuqanguqtut ghimmahuqtauniatlu atulihaqtitlugu Januari 2022 nutanguqlugulu titiqat nutaqnut SIS nga, pivaliatitni, atuqtitat, ikayuqtuqtatlu tapkuat Edsembli. Tamna nutaq kanturagut atuqnikha piya talvanga Aipuru 1, 2021, tikitlugu Matyi 31, 2025. Ilihaiyit atani, ilihaiyit, ahiilu aulatyutit havaktit tamaitni ilihaqvut tapkualuttauq SIS-ngi havaqatigit pilaqniaqtai havagutit.

Hannaiyaqniiani tapkuat atuliqnit talvani Januari 2022, iliharniq atuqninut tamna nutaq SIS-ngi ilihaqvikmi havaktinit atuinaqtut iliharniqulu atuqtakhat ilalgit:

- Tamna SIS-ngi aulataunit atugakhaliat piqaqtitai tamatkiumani titiqni hunat aturniqhat havakhat piyauyalgit atuqni, kinamin, qakugulu, atuqpiariangi nakuuyumik aulani havagutit;
- Tamna SIS-ngi atuqtit makpiranga;
- Ukiumun iliharniq nutanut ilihaiyit atanit ahiilu atauhiuttaqlugit piyauni;
- Tamna qaritauyakkut iliharniq uuktuta ilihaiyit ataninut; tamnalu,
- Pivaliatitni qaritauyakkut iliharniq uuktutit ilihaqvikni aapisi aulattiyit, titiraqtit, ilihaiyitlu.

Tamna nutaq SIS-ngi pipkainiaq nalaumayunik ilagiarutitlu havakhat ikayuqhiutiyut piyalgitlu tuhagakhat katitiqni. Atuqtauniaq titiqni hananilu ilihaqtuq atiliuqvi atiliuqnilu tuhagakhat, ilihariaqnit tuhagakhat, naunaiqni uqauhiuyut, titiraqtai ilihautai, hanayaulatlu tuhaqhitaunit titiqat tamaitni hitamat aturialgit uqauhit, atuqpakniqhat uqauhit katittaqnit.

Ilihaqriaqtaqnit Atiliuqnilu Hanalrutautit

Katutyiqatigikhutik pinahuaqni tapkunanga timinga nunaliuyuq, tamna Ilihariaqtut Atiliuqnilu Hanalrutauti hanayauliqut tapkununga Avikhimanit Ilihaqviliqiyit Katimayit (DEA) tapkuatlu Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN) nakuuhivaliriangi ilihariattiayuitut aktilangi atiliuqnitlu ilihaqut Nunavutmi.

Piyaqaqtuq malikhugu tamna *Iliharniq Maligaqyuat* tapkuat atuni DEA-kut tapkuatlu CSFN-kut pivaliatitni tamna Atiliurniq Ilihariaqtutlu Maligait tamaitalu takuni atuqpalianit maligait ilihaqvitni. Uumunga piplugu, tamna timinga piqaqtitai hivulirutit ikayuqtuqnilu tapkuat DEA-kut tapkuatlu CSFN-kut atuqpiariangi hanalrutiqariakhai atuttiaqtumik pivaliatitni atuqpalianilu tamna Atiliurniq Ilihariarniq Maligait aturahuaqtitni atuqpaknit ilihariarniq pipkarahuaqnilu iliharniq.

Qaphit pinahuaqtitiyut ilagit havaktauyut hivayautikkut katimanit tamaitni pingahut avikhimanit tapkununga DEA-ngi Pivaliatitni Havakitit siksini nualiyut pihimani akhurnaqtit uvaluniit atuttiaqnit ilihariaqtunut atiliuqnitlu ilihaqvitni. Tapkuat nunaliyut naunaiqtauyut tapkuat Kangiqtugaapik, Sanikiluaq, Arviat, Igluligaajuk, Kugaaruk, tamnalulu Uqhuqtuq.

Tamna hanalrutaut piqaqniaq Atiliurniq Ilihariaqniqlu Maligait uktutikhat titiqtailu atugakhaliat tapkuat DEA-kut tapkuatlu CSFN-kut atulaqtat pipkarahuaqnit angayuqanguyut atiliuqni nutaraqtik ilihaqviup havagutainut.

Tamna Ilihariarniq Atiliurniq Hanalrutaut ilaqaqniaq:

- Tuhaumatyut hanalrut pipkainiaq pityuhit atuttiaqtumik tuhaumatyut piqataupkaqnilu nunaliyut piplugu atiliurniq ilihariarniq;
- Tamna ilihariarniq nakuuhivalliqni hanalrut titiqtai pityuhit ilaqaqnit ilihariarniq tapkuat nakuuhivalliqni ilihaqvikmi avatigiyai, ilagit piqataupkaqni, aittutit, piyumalaqhutitlu;
- Unniqtut pivalianitlu hanalrut unniqtuqtai pityutit Atiliurniq Ilihariarniq Maligait piyaqaqtitai tapkuat Iliharniq Maligaqyuat hivulirutitlu qanuqtut pivaliatitni Atiliurniq Ilihariarniq Maligait naunaipkotalgit;
- Atiliurniq Ilihariarniq Maligait atuqpaliani hanalrut unniqtuttitai tapkuat DEA-kut ilihaqviklu havakitit havangi havariyailu atuqpalianinut tapkuat pivaliatitni Atiliurniq Ilihariarniq Maligait; tamnalulu,

Tamna Ilihariarniq Atiliurniq Hanalrutaut niriugiyayuq iniqtauyakha tuniuaqniaq tapkununga DEA-kut talvani 2021-2022 iliharniq ukiunga.

Iliharniq Ikayurutai Kivgaqtit Havagutai

Taklvani Saptai 2017, tamna Timinga Ilihaqviliqiyit pinguqtat atuqpalianilu tamna Iliharniq Ikayuqtit Kivgaqtit Havagutai atuqhugu tamna Ilihaqtut Pitaqnit havakvia. Taimanga, tamna timinga huli attaqtuhiyuq naunaiyaqnilu tapkuat Iliharniq Ikayurutai Kivgaqtit Havagutai nakuutqiyamik ikayuqni iliaqtut aniguittiaqni.

Atuqtitlugu tamna 2020-2021 iliharniq ukiunga, tamna timinga attaqtuhiyai pitaqnit tapkuat Iliharniq Ikayurutit Kivgaqtit Havagutai ilaliutiyangi atuqni kivgaqtit tapkununga Kitikmeot iliaqvut. Ilagiplugit tapkuat havakniqmun ihuaqhautit, timimun ihjuaqhautit, uqauhiq uqauhit atuqnilu pitquhiit qauyihaqnit, timimun-iliharnit naunaiyaqni pipkaikmiyut malikhugu tamna havagutai.

Piplugu atuinaqnia hivuranaqnit Qalagjuarniq-19, tamna timinga pivaliatitai atuqpalianilu uuktutit ahini atuqtakhat kivgaqtutit tamaitnut iliaqvut. Piplugu tamna, tamaita iliaqvut pilarutilgit iliaqtunut, ilihaiyit ikayuqtutit kivgaqtit piqaqtitiyit atatyutainut qunngiaqnuti katimaniq. Tamna timinga atuinaqtai atuqtitni kivgaqtutit iliaqviknut atuqhugit avugikititni uuktutit nanminiq pulaqnit ahinitlu ikayutit. Ahini ikayutit piqaqtitauyut atuqhugit qunngiat katimanit, hivayuatikkut katimanit, qaritauyakkutlu.

Ilaliutiplugit, ilihaiyit tukhilat ikayutinik tamaitnut ilihautiyat, pipkaqhugit tamaita iliaqtut ihuaqutai kivgaqtutinit atuqhugit tamna Hugiaqnit Pinahuarutaunit uuktut. Hugiaqnit Pinahuarutaunit ilihimayaukmiyut tamna atuqtakhat ikayutit (Atuqtakhat 1, 2, tamnal 3). Tamna amihunut-atuqtakhat pityuhiq pinariqninut naunaiqnit ikayutitlu iliaqtunut ilitninut, inuliquitit-ikpigininut pitquhitlu piyalgit pigiaqtut puqtuyumik-nakuunit, iliaqvik-tamaat ilihautini (Atuqtakhat 1), tamaitnut naunaiyaqni tamaita iliaqtut (Atuqtakhat 1), atuqnitlu pinahuarutaunit piyaqaqniq (Atuqtakhat 2 tamnal 3).

Taiguarniq Pigiarut

Tamna Timingalliharniq hanatyuhikhaliat, pivaliatitni, tatyalu atuqpaliani tamatkiumayut atugakhaliat piyait ilihariuqhalihat nutaqat talvunga inirnit taiguagnit ilagiyait. Una atugakhaliatq turangayuq pivalliqtitni aturahuaqtitnilu taiguarniq pitagaunia ilihagtunut Nunavutmi ilihagvit.

K-12 Taiguarnit

Tamna *Uuktut Nunavut Taiguarniq Havaguta K-12* hatqitauyuq talvani Saptai 2017. Atuqtitlugu tamna 2017-2018 iliharniq ukiunga, nutanguqtauni piyayut piplugit uqauhiqaqviuni piqaqtitauni ilihagvik havaktinit. Tamna kingulliqpaq *Nunavut Taiguarniq Havaguta K-12* hatqitauyuq ukiakhaani 2019.

Tamna Taiguarniq Havaguta pipkaqtai ayyikkikninut taiguarniq pitquhit pinahuaqtailu tapkuanguyut:

- Atuqpiaqtitni ilihagtut taigualaqni, titiraqni, uqaqnilu puqtuyumik ayuitninut tamaitni aturialgit uqauhiit;
- Atuqpiaqni puqtuniqhat ilihagvit iniqhiyut pihimani taiguarniq ayuitnit pilarutai pinahuaqninut ilihagvikhavagvit ilihagvit havakhanutlu piyumanit;
- Ikayuqtit ilihagvit atuqtilaqtai nakuuyumik ilitnit atuqtaunit ilihagtunut;
- Atuqpiaqni atuqtauvaknit ilihagvit, ilihagvit parnautit, ilihagvit atugakhaliat atuttariangi humiliqak nunatagaayumi;
- Tuqpiaqni malikhaqni taiguarniq naunaiyaqni ilihagtut; tamnal,
- Atuqpiaqni ilihagvit piyangi nakuuyunik piqaqnit ikayuqtuqni ilihagtut taiguarniq pitaqnit tamaitni aturialgit uqauhiit.

Ikayuqturiangi tapkuat *Nunavut Taiguarniq Havaguta K-12*, havaq atugauliqtuq piqatitut Naunaipkutaq Makpiraq. Atuqpiariangi uuminga Naunaipkutaq Makpiraq piyuminalaqnia titiraq pitaqni ilihagvik havagvit piyagaqni, uqauhiqaqviuni uuminga uuktut titiqat ilulilgit katititaukmuyut ilihagvik havaktinit.

Lihagvik havagvit pilaqnit tapkununga Taiguarniq Havaguta

Taphumunga 2019-2020 tamnal 2020-2021 iliharniq ukiunga, ilihagvit piyagaqnit pinahuaqninut ilihagvit utiqtitni ilitniq. Taimaittumik, niriugiyaayut turangayut taiguarniq ilihagvikni mikhigiatqut piplugu tamna Qalagjuarniq-19 aaniaqyuarniq. Kihimik, ilihagvit pilaqnit ihuaghiyai tapkuat taiguarniq atuinagvi piqaqtitninut ilihagvik havagvit.

Taiguhit Pivaliatitni

Tamna Piqaqnit Kivgaqtutit havakvia pivaliatitai Inuktitut tamnaluk Inuinnaqtun taiguhit atuqpiariangi nakuqpiiaqtunik ilihaiyutit ilitnitlu atuqtakhat pinguqtaulaqni tahapkununga uqauhiit.

Tamna havakvia atuqtat qullit taiguhit katimanit talvani 2020-2021 (tallimat Inuktitut tallimatlu Inuinnaqtun) pivaliatitninut taiguhit ilihainiq ilitnitlu piqaqnit ilihautinut piyauni naahautit, naunaiyainiq, inuliquititlu, tapkualuttauq katimani pinahuaqnit Inuktitut uqauhiyunut allatqiknit.

Pilik malruk avikhimanit havaqatigit ilagit havalgit uumunga havaq, tapkualuttauq kivgaqtuiyut tapkununga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit (IUT). Una havaq ikayuqtauyuuq maniktakhat tapkununga Inuit uqauhiq Atupaliani Maniktakhat piqaqtitai tapkuat Timinga Iitquhiliqiyit Pitquhiitlu.

Nutaq piqaqnit

Tamna Piqaqnit Kivgaqtutit havakvia atuinaqtat pivaliatitni Inuktitut tamnaluk Inuinnaqtun piqaqnit ikayuqtuqhugit taiguarniq Nunavutmi. Angiyumik qaphiuni ilihainiq ilitniqlu piqaqnit pinnguqtauhimayut. Piqaqnit pivaliatitauyut ublumimun ilalgit avataani 800 ilihagtut makpirangi ilihaiyitlu piqaqnit Inuktitut, avataanilu 400 ilihagtut makpirangi ilihaiyitlu piqaqnit Inuinnaqtun.

Piqaqnit pinguqtauyut talvani 2020-2021 ilalgit:

- Atauhiq pityuta Takuttalirilli!, tamna piyauyumaqpiartuq, uqauhikittuq makpiraq ikatuqtut taiguarumattiangittunut, Inuktitut Qablunaatunlu, ikayuqtuqhugit tapkununga Timinga Ilagit;
- Inuktitut hivulirut taiguaqni makpirat ilihaiyitlu hanayaunit Puqtuniliknut 19 tamnaluk 20;
- Piqaqnit ikayuqtutit ilihainiq ilitniqlu tapkuninga Qalagjuarniq-19 ilihagvikni;
- Malruk nutak makpirak tuklirit tapkununga Inuit Qaujimajatuqangit pitquhiliqutitlu Inuit unipkaangi;
- Tuklirit piqaqnit ikayuqtuqni tapkuat nutaq Inuktitut Uqauhiliqutit (ILA1) ilihaiyutit tamnaluk Inuktitut Qaipaaniq Uqauhiq (IL2) ilihaiyutit, ilautitlugit makpirat atuqatigikhuni taiguarniq, taiguakhat piannait, hanatqikhalatlu taiguaqaqvit makpirat; tamnaluk,
- Ilihahi ilihagtuqlu piqaqnit ikayurutit titiraqniq ayuunit pivaliatitni, ilautitlugit hanatkikhalat huliniit, ilihagtut taiguhit unniqtutit, titiraqniqlu pipkautai.

Piqaqnit Kivgaqtutit titiraqtailu puqtuhivallianit ilihagtut makpirat talvanga Inuutsiarniq tukliriknit pinnguqtauni tapkununga Timinga Aaniaqtailiniq, tamna Tulliniliara tuklirit pivaliatitai tapkuat Timinga Ilagit Kivgaqtit, piksalgit taiguagakhat pivaliatitni katutyiqatigiplugit tapkuat Nunavut Uumayuliqiyiyuqat Katimayit, tamna puqtuhivallianit taiguat pivaliatitni tapkuat Kivgaqtit Nutaraqnut Inulrammiitlu Aapisia. Tahapkuat piqaqnit nalaanittut ilihaiyutit atuqpiiaqnilu uqauhiliqutit ilihaiyutit piqaqtitni pilaqnit allatqinik ilithautitlugit attatyutai.

Ilihaiyi Pihimainaqni Havaktikhaq- taqnilu Atugakhaliat

Nunavut ilihaqvut atuqhimayai ilihaiyit amigaqnit. Talvanga Tisaipa 9, 2020, 34 NTA kut ilihaiyi havakhat piyualat uuktuga uyukhat humiliqak nunataga uyumi. Ilihaqvik Havaktit pipkagauhimayut piplugu amigaqnit iglukhat ilihaiyinut. Tamna timinga tapkuatlu Nunaliit Avikhimaniani Iliharniq Aulattiyit aapisit uqaqatigikni hivikittumun hivituyumutlu ihuaqhautit tapkununga Nunavut Igluliqiyit Kuapurisan.

Kiuyanga tamna ilihaiyit amigaqnit, tamna Ilihaiyi Pihimainnaqni Havaktikhaqtaqnilu Atugakhaliat pivaliatitayut piyauyumayakhai ilihaiyit tahamani hilataanilu Nunavut.

Atuqpiaqtuq pityuta tamna Ilihaiyit Pihimainnaqni Havaktikhaqtarnilu Atugakhaliat piyakhai timiuyuq piplugu tamna Inuit Havaktitni Parnaut tamnalu Uqauhiq Ilihaiyutit aturiaqaqtitnit naunaiqhugit, pivaliatitni, atuqpalianilu ilagiktitnit pityuhit hugiaqhugit Inuit ilihaiyit amigaqni. Una atugakhaliq ikayuqtuqniaqta atquni ayuitnilgit malruknik uqauhit ilihainiq.

Tatyallak, atuqtitni havat inniqni iniqhimalrut ilihaiyit havakhait atuinaqtuq. Taman timiuyuq atugakhaliuqtat ilauniq qaphinut Kanatamiuni universityngi havakhat hatqititnit atuqtitlugu upinnganga 2020. Kihimik, piplugu Qalagjuarniq-19, tahapkuat nanminiq hatqititnit nutqaqtitayut. Himmahiqhugit tahapkuat nanminiq havakhat hatqititnit, amihuniqhat universitiesngi ihuaqhiyat inmingnik havakhat hatqititni qaritauyakkut, tapkuat tyimiuyup iluavigiyai. Tamna havaktikhaqtarniq havaqatigit tuyutigiyat havakhat hatqititnit ihuaqhaiyunut tapkuat timiuyup havaktikhaqhiurniq titiqat atuqatigigiangi universityngini ilihainiq ilihaqtunut, iniqhiyut, katitvinutlualu.

Tamnatimiuyuq pinguat havaktikhaqhiurniq qaritauyakkuvik taiyat TeachInNunavut.ca hatqitit taihimayut ilihainiq pilaqnit, ihuaqutai, nunaqarniqlu Nunavutmi. Tamna inuliquitit tuhaqhitaivia hatqitit pipkarahuaqnit atuinariangi hatqititnit talvuna Facebook, Google tamnalu Google AdWords turaqtitai havakhaqhiurtut talvunga <https://www.teachinnunavut.ca>. <https://www.teachinnunavut.ca>.



Inuglak-mi ilihaqtut Tikiraquyumi, parnaiyaiplutik auyami havaaghanik

Ilihiayi Havaktit Atugakhaliat talvani 2020 2021 Iliharnqi Ukiunga

Ublumi	Havat Hatqititni	Nayugaa
Januari 21, 2021	ApplyToEducation	Qaritauyakkut
Januari 25, 2021	Universitynga Alberta	Qaritauyakkut
Januari 26, 2021	Universitynga Calgary	Qaritauyakkut
Januari 28, 2021	ApplyToEducation	Qaritauyakkut
Januari 30, 2021	Mount Saint Vincent	Qaritauyakkut
Fibruari 1, 2021	Universitynga Regina	Qaritauyakkut
Fibruari 9, 2021	Brock Universitynga	Qaritauyakkut
Fibruari 25, 2021	Lakehead Universitynga	Webinarkut
Fibruari 25, 2021	ApplyToEducation	Qaritauyakkut
Matyi 9, 2021	Universitynga Prince Edward Island	Webinarkut
Aipuru 1, 2021	ApplyToEducation	Qaritauyakkut
Aipuru 21, 2021	Iliharniq Kanata	Qaritauyakkut
Aipuru 22, 2021	ApplyToEducation	Qaritauyakkut
May 6, 2021	ApplyToEducation	Qaritauyakkut
May 7, 2021	ApplyToEducation	Qaritauyakkut
May 14, 2021	Memorial Universitynga	Webinarkut
May 19, 2021	Iliharniq Kanata	Qaritauyakkut

Nunavut- tamaat Ilihaityutit

Tamna Timinga Iliharniq pinnguqta
Nunavut-mingaqtut ilihaiyutit ikayuqtuqniat
pivaliatitni atuttialat malrukniq uqauhit
iliharniq havagutai Inuktut tamnal
Qablunaatun uvaluniit Uivititun. Pitarianga
una pinahuarnia, tamna timinga pivaliatitai
tamatkiumayut Uqauhiq Ilihainiq (LOI)
Atuqpaliani Parnaut naunairiangi atugakhat
havat pivikhailu hanahimayut-Nunavutmi
ilihaityutit piqaqnitlu tamaitnut ilihautayut
puqtunitlu.



Iitquhiit huliniit talvani Nanook Ilihaqvianit
Niaqun'gunni

Tamna timiuyup parnauta ilihaiyutit pivaliatitni nalaanittuq atugakhaliat ihuaqhaqni
talvani Iliharniq Maligaqyuat 2020, tapkuat ytimiuyup hanayaqaqta ilihaiyutikhat,
ilihiatyutit atugakhat, ilihautinilu piplugu Inuktut Uqauhiliqiniq tikitnianut 2039.

Tatya, Nunavutmi havagutai ilihautit ilalgit nunalikni pivaliatitni ilihautit,
tapkualuttauq ilihaiyutit atuliqtauni ihuaqhaqnilu talvanga Alberta, Saskatchewan,
Manitoba, tamnal Nunatsiaq. Ilihaityutit Nunavutmi ihuaqhaqtat hitamanut
avikhimanit:

1. Uqausiliriniq (Uqauhiliqiniq)
2. Nunavusiutit (Inuliquitit Ilihautit)
3. Aulajaaqtut (Aaniaqtailiniq Timimutlu Piqaiyarniq)
4. Iqqaqqaukkaringniq (Naahautiliqutit Naunaiyainiqlu)

Una nutaq, ilitquhiliqutauniqhaq turangani ilihaiyutit pivaliqtitai atuqni
ilihautit Inuktut.

Inuit Qaujimajatuqangit Iliutyuqni Ilihaityutinut

Tamna nutangurtuq Iliharniq Maligaqyuq 2020 tapkuat ihuaqhiyai Inuit
Qaujimajatuqangit (IQ) tunngavia pinahuaqnit malrukniq uqauhiqarniq ilihautit
havagutai Nunavutmi ikayuqtuqta IQ-ngi Havagutai ilihaiyutit pivaliatitni. Tapkuat



Ilitquhiit huliniit talvani Jonah Amitnaaq Puqtuniqhanut Ilihaqvik Qamanittuaqmi

Ilitquhit Pitquhituqatlu havaqatigit talvani Ilihiatyutit Pivaliatitni havakvia tuhaumatitauyut tapkunanga IQ-ngi, piniqhamik turanganinut nutaq ilihaiyutikhat.

Ilitquhit huliniit talvani Jonah Amitnaaq Puqtuniqhanut Ilihaqvik Qamanittuaqmi

Naunaipkutariplugu, tapkunani Nunavusiutit ilihaiyutit atuqtakhat, tahapkuat ilihaitit piqaqnitlu pivaliatitauyut atquhugit IQ-ngi tunngavigiyai:

- Nunavut Atupaliani Naunaiyainiq 7 8-9
- Nanminiqarniq 11-12
- Ihuaqhihimayut Pulaaraqtut 11-12
- Inuliquitit Ilihaitit 10-1 tamnalu 10-2
- Umiaqtalik: Franklin Aulariat tamnalu Inuit Ilihimani
- (Puqtunia 8 Inuliquitit Ilihaitit uuktut)
- NTI-kut Niruaqnit Attuqtakhat (Puqtunia 9 Inuliquitit Ilihaitit)

Atuqtitlugu tamna 2020-2021 iliharnqi ukiunga, malikhugit uqauhiq ilihaiyutit pivaliatitauyut tapkunanga Uqausiliriniq ilihaiyutit, ilagini timiuyup ilihaiyutit pivaliatitni parnaut:

- **ILA1** (Inuktitut Uqauhiliriniq 1nga Uqauhiq – ilihaitit ilihaitunut hakugitqiyat Inuktitut)
- **IL2** (Inuktitut 2nga Uqauhiq – ilihaitit ilihaitunut ilitpaliayut Inuktitut tapkunani Inuinaungittut uqauhit ilihaitai tapkuat Malrukut Uuktut)
- **IL2** (Inuinaqtun 2nga Uqauhiq – Inuktitut tapkunani Inuinaungittut uqauhit ilihaitai tapkuat Malrukut Uuktut)
- **ILI** (Inuktitut Uqauhiq Kihimik Attuqtitnia – uqauhiq utiqtitnia ilihaitunut piyalgit (ilihaphaqni) hakugikhigiqanilu Inuktitut ayuitnit)

Tamatkiumayut Uqauhit Ilihautit Atuqpaliani Parnaut

Tamna timinga parnautilik pitaqni tamatkiumayut malrukniq uqauhilgit ilihaiyutit Inuktut tamnaluk Qablunaatun uvaluniit Uivititun. Pitariakha pinahuaqnia tamatkiumayuq malrukniq uqauhit ilihaiyutit havagutai, tamna timinga pinnguqtai tamatkiumayut Uqauhiq Ilihaiyutit Atuqpaliani Parnaut pivaliatittangi Nunavutmi hanahimayut ilihaiyutit piqaqnitlu tamaitnut ilihautit.

Tamna timinga pivaliatitai pityuhiq uqauhiq ilihaiyutit atuqpaliani ilalgit 20-yukiut parnaut ilihaiyutit piqaqnitlu pivaliatitni, naunaiyaqni, ilihiyilu ilihautitni tamaitnut ilihautit piyauni.

Atuqpaliani parnaut unniqtuttiaqtaq pilaviani maligait ahiilu atuqtakhanut titiqat, tapkualuttauq iliharniq pivaliatitnilu havaktinut allangquninut Maligaqyuat, pivaliatitautaqni. Una parnaut ilaqarmiyuq nutanguqtauni iliharniq makpirat pityutilgit allanguqni havat havariyailu tapkununga DEA-kut, iliharvik havaktit, timiuyumilu atannguyat.

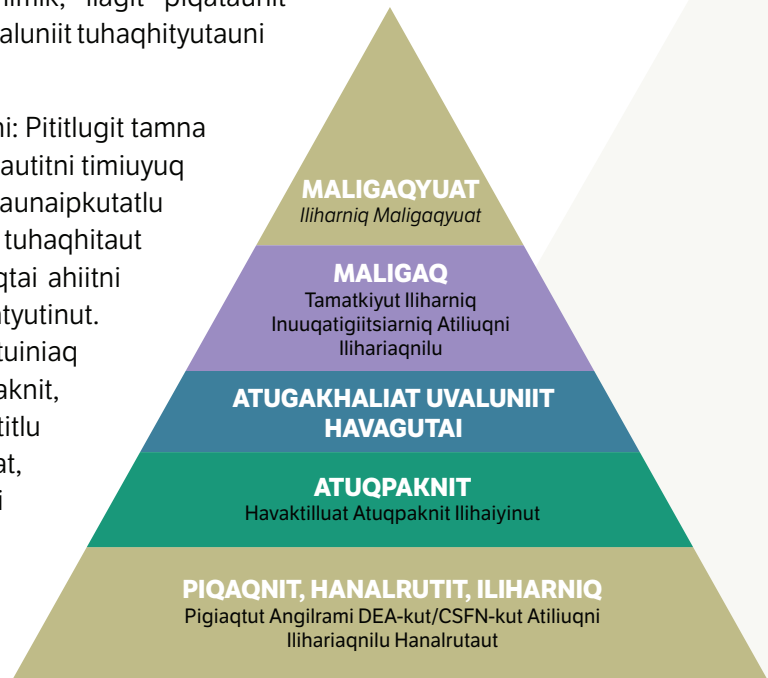
Utaqiplugu pivikha parnaut huliliqtitnit, tamna timinga atuinaqniat atuqtitni Inuit Uqauhiq ilihaiyutit atuqni atuqtunut ilihaiyutit, piqaqnit, tamnaluk iliharnit atuqtakhat.

Ilagit Piqataupkaqni Havagutai

Tamna timinga pivaliatitni 10-ukiut Ilagit Piqataupkaqni Atugakhaliat. Iniqtat tamna Tatya Qanuritni Tuhaqhitaut tamnalu Piilruq Qauyihagnia tuhaqhitainiaq pivaliatitni tapkuat atugakhaliat. Pituaqat pivaliatitni atugakhaliat iniqat, tamna Ilagit Piqataupkaqni Havagut pinguqtauniaq atuqpakninit hivulirutailu ihumagiyaunit qanuq piqatauyut tapkuatlu timinga haavqatigiknit.

Nainaqni tapkuat Tatya Qanuritni Tuhaqhitaut: Angayuqat ilauyut tatya taiyauni tapkunani *Iliharniq Maligaqyuat*, Ilautitlugit Iliharniq Maligait Havgutailu, tamna Inuuqatigiitsiarniq Maligait uuktutikhat, tamna Atiliurniq Ilihariaqniqlu Maligait uuktutikhat, iliharniqlu hivulirniq tamnalu ilihaiyit ilittuqhautai atuqtakhat. Tamna nunatagauyumi qaritauyakkuqnia hatqiqtai qaphit pilarutauyut titiqat, pigiarutit, huliniit, ikayuqtutitlu atugakhat taihimayai angayuqat piqatauni atuqtut nalaanittutlu tapkuat naunaiyainiq pitaqni tuhaqhittangi tatya qanuritnit tuhaqhitautit piilrutlu qauyihagnia. Kihimik, ilagit piqataunit huliniit pitanginalaitut tamaita titiqnit uvaluniit tuhaqhityutauni humiliqak Nunavut.

Nainaqhimani tapkuat Piilrut Qauyihagnia: Pititlugit tamna nunatagauyumi qaritauyakkuqni takukhautitni timiuyuq pilik qaphinik ilagit piqatauni hanalrutit naunaipkutatlu pilarutaini titiqat, una tatya qanuritnia tuhaqhitaut hatqiqmiyai piilrut piplugit pityuhit atuqtai ahiitni nunatagauyut puqtutqiknilu titiqat aulatyutinut. Atugakhaliaq uvaluniit havaguta ikayuqtuinaq tatya maligaqyuanik, maligait, atuqtauvaknit, hanalrutitlu. Atugakhaliat pigiarutitlu pihimayut talvanga maligaqyuat, piyaqaqpiagtutlu atuttiariangi atuqni kivgaqtutit, atuqpakniqhat piyalgit atuni titiqat pukhitqiyauni puqtutqikni turangayut malikhaqtailu tapkuat puqtutqiyat titiqat.



Pilaqni Piruqhaqni

Titiraqtarniq Iliharniq Hivuliqtiuniq Nunavutmi

**Avikhimanini Ilihaqviliqiyit
Katimayit Havangi Havariyailu**

**Ilihaqtuq Ikayurutai Ikayuqtit
Havaktilluat Pivaliatitni Havaguhiq**

**Aaniqtuliquitit Iliharniq Nutaraqaqvut
Havagutaini Havaktit**

Titiraqtarniq Iliharniq Hivuliqtiuniq Nunavutmi

Talvani 2020-2021, katitlugu tapkuat 78 ilihaiyit, ilautitlugit 35 Inuit ilihaiyit, piqatauyut tahapkunani qaritauyakkut ilihautit pipkaqni ilagiplugu tamna Titiraqtarniq Iliharniq Hivuliqtiuniq Nunavutmi (CELN):

- Hivuliqtiuniq Iliharniq Nakuuhivalliqni Pityuhit Nunavutmi Nunaliuyut
- Hugiaqpagiqni Iliharniq Hivulirniq Nunavutmi Nunaliuyut (Inuktitut Qablunaatunlu)
- Tunngatai Nuktirutauninut Hivulirniq Nunavutmi Iliharniq (Qablunaatun)

Tamaita Nunavut ilihaiyit pinahuaquyayuyut tukhiqui aturiangi CELN-kut ilihautit. Piqatauyut hivulliutyaqni tahapkuanguyut:

- Ilihaiyit atani tapkuatlu ataniup-tukliit taphumunga ataniq titiraqtat piyalgit ilihautit;
- Inuit ilihaiyit;
- Hivituyumun Nunavut ilihaiyit;
- Ilihaiyit takukhautitai pilaqnit hivuliriangi hivulirniq; tamnalu,
- Ilihaiyit pitaqhimayut naamaktumik havarini naunaiyautit.

CELN-kut nunaliit avikhimanigut	KITIKMEOT	KIVALLIQ	QIKIQTANI	NUNAVUT
Ilihaiyit ilihautini (Julai 1, 2020 – Juni 30, 2021)				
Ilihaiyit atanit	7	8	14	29
Atanit-tuklit	5	10	21	36
Ilihaiyit ahii ilihaiyit atanit tapkuatlu atanit-tukliriyai	3	36	47	86
Qaphiuni Inuit piqatauyut talvani CELN-kut				35

Tamna Titiraqtarniq Iliharniq Hivuliqtiuniq Nunavutmi ilalgit tallimat ilihautit.

Piyalgit Ilihautit	Aturumayat Ilihautit
Tunngatai Nuktirautit Hivulirniqmi Iliharniq – ED 5090	Ilihaqtuliquitit Hivulirniq: Iqataupkaqni Nunavut Angayuqat, Inutuqat Nunaliuyuqlu – ED 5120
Huvagiqni Ilihaityutit Hivulirniq Nunavutmi Nunaliuyut – ED 5110	Hivulirniq tapkuat Ilihaqvik Nakuuhivalliqni Pityuhit Nunavutmi Nunaliuyut – ED 5130
Piplugit Pitquhit Ilihaqtuliqiniq Hivulirniq Nunavutunm – ED 5140	Nakuuhivalliqni Uqauhiq Taiguarniqllu Pitaqnit – ED 5850
	Tamna Tamatkiyut Ilihaivik – ED 5810

Avikhimanini Ilihaqviliqiyit Katimayit Havangi Havariyailu

Atuqpiariangi tapkuat Avikhimanit Ilihaqviliqiyit Katimayit (DEA) tapkuatlu Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN) pihimani ikayurutit piqaqnitlu piyaqaqtai aturiangi piyaliquitai uqaqhimanitigut tapkunani *Iliharniq Maligaqyuat*, tamna timinga piqaqtitai iliharniq pilaqnit.

Atuqtitlugu tamna 2020-2021 iliharniq ukiunga, DEA-kut tapkuatlu CSFN-kut piqaqtitauyut qaritauyakkut iliharniq uuktutit havariyainut havanguyutlu pilaqhimayut tamaitni aturialgit uqauhiit. Pitariakhai Qalagjuarniq-19 aaniaqtailiniq hivuranaitniqlu atuqyauni, tamna qaritauyakkut iliharniq havaguta atuqtauyuuq ahiagurutai tautugutipluni iliharnit.

Tapkuat pinahuaqnit uuma iliharniq ilittuqhaqni DEA-kut tapkuatlu CSFN-kut katimayit havariyainut havanguyutlu malikhugit *Iliharniq Maligaqyuat* ilittuqhariangilu tapkuat DEA-kut tapkuatlu CSFN-kut aulatyutainut hunat tahapkuatut maligait pivaliatitnit, havaktuliquitit, parnaiyainiq, tuhaumatyutit, kiinauyaliqutitlu.

Tamaitanutat DEA-kut tapkuatlu CSFN-kut katimayitaapisimilumaniyauyut pinahuaquyauyut iniqtiqni iliharniq ilagiplugu ilauliqninut pitquhit tapkunanga Katutyiqatigit Piqatigit havakviata DEA-kut Pivaliyuliyiqiyit Havaktit.

Tamna iliharniq uuktut avikhimayuq pingahunut havaguhit piplugit 13 atuqtakhat katitlugit:

- Atuqtakhaq 1: Hunanik ilihimayaqinga
- Atuqtakhaq 2: Hunauva tamna “Avikhimanini Ilihaqviliqiyit Katimayit”
- Atuqtakhaq 3: Humingaqat DEA-kut pilarutitangit? Tamna Nunavut Iliharniq Maligaqyuat!
- Atuqtakhaq 4: Qanuq piva tamna Maligaqyuat uqaqagit tapkununga DEA-kut?
- Atuqtakhaq 5: Kinauvat tapkunani Nunavut Iliharniq Havagutai?
- Atuqtakhaq 6: Tapkuat ihuaqhaqhimani DEA-kut
- Atuqtakhaq 7: Tapkuat havangi DEA kut
- Atuqtakhaq 8: Tapkuat havangi DEA kut/CSFN-kut: Parnaiyainiq Tuhaumatyutitlu
- Atuqtakhaq 9: Pilaqnit Tuhagakhanut Hapumminitlu Inmigurutit (ATIPP)
- Atuqtakhaq 10: Aulatyutiliquitit atuqhugit Maligait
- Atuqtakhaq 11: Tapkuat havangi havariyailu taphuma DEA-kut katimayip
- Atuqtakhaq 12: Katimayiralaat
- Atuqtakhaq 13: Katimanit!

Ilihaqtuq Ikayurutai Ikayuqtit Havaktilluat Pivaliatitni Havaguhiq

Ayyikutaringitai Nunavut Ilihaiyit Katutyiqatigit (NTA) ilauyut, tapkuat pilaqtai maniktakhat atuqhugit Havaktilluat Pivaliatitni Katimayit, pilik kikliqaqtunik maniktakhat pilaqnit tapkuat Ilihaqtut Ikayutai Ikayuqtit (SSA) pilaqtai ayuiqhaqpalliqlinut ayuitnit. SSA-nguyut atuqpiqaqtumik havalgit Nunavut ilihaivini. Tapkuat havalluangi ikayuqni ilihagtut pitariangi iliharniq havagutai ilihaivikni, tamna ilihagvik, tamnalunaliuyuq. Pilaqtarangat pilaqni iliharniq angiyumik tuluqtaut havaktiuluaqinut pivaliatitnit.

Hugiaqhugu una piyalik oiliharniq, tamna timinga piqaqtitni havaktilluat pilaqnit tapkununga 196 SSA-nguyut atuqtitlugu tamna 2020-2021 Havaktilluat Pivaliatitni (PD) Havaguhiq. Una iliharniq atuqtauyuq talvani Fibruari 2021 amihuniqhanut Nunavutmi SSA-nguyut, piplugit SSA-nghuyut Kangiqhiniqmi pitaqni iliharnit talvani Aktuupa 2020.

Ilihaqtut Ikayurutai Ikayuqtit piqaqtitauyut taihimayunik havaktilluat pivaliatitni atulaqnit niruaqvikhait, ilautitlugit:

- Unniqtutit tapkununga Qaritauyat Aturuhi ilihaut
- Unniqtutit Inmingnut Aulattiniq ilihaut
- Ikayuqtuqni Taiguarniq Havakvit ilihaut
- Ikayuqtuqni Nipittiavait Inuktitut ilihaut
- Ikayuqtuqni Taiguarniq Ilihainiq ilihaut
- Inmingnik Tiliuqni uvaluniit Ilihaqvik Hivulirniq Tiliugat Huliniit

Pitariangi piyalgit iliharniq pilaqnitlu piruqharniq tapkununga SSA-nguyut, tamna Timinga Ilihaqtuliyiyit Puqtutqiyat Iliharniq havakvia havariyai piqatigiplugit Nunavut Ukiuqtaqtumi Hilattuqhaivik pivaliatittangi Titiraqtat Havagutai Ilihaqtut Ikayurutai Ikayuqtit.

Aaniqtuliqutit Iliharniq Nutaraqaqvut Havagutaini Havaktit

Nutaraqaqvut Havagutai tapkunani 11 nunaliuyut pipkaqtauyut aaniqtuliqutit iliharniq tamaitnut havaktit piyaqaqtunut. Talvanga Juni 30, 2021, Katitlugit 101 havaktit ilihautiyauyut aaniqtuliquutinik.

KITIKMEOT

Nunagiyara	Nutaraqaqvut havagutai	Qaphiuni havaktit iliharnit
Iqaluktuuttiaq	2	9
Uqhuqtuuq	2	7
Kugluktuk	2	6
Taloyoak	2	8

KIVALLIQ

Nunagiyara	Nutaraqaqvut havagutai	Qaphiuni havaktit iliharnit
Igluligaajuk	1	4
Kangirliniq	4	19

QIKIQTANI

Nunagiyara	Nutaraqaqvut havagutai	Qaphiuni havaktit iliharnit
Kangiqtugaapik	1	6
Iqaluit	13	27
Pangnirtuuq	2	7
Mittimatalik	2	4
Sanikiluaq	2	4

Nakuuyut Tuhagakhat Unipkaat

Nunami Iitquhiliqutitlu Huliniit

Nunavut Ilihaqviit Aittutai

Nunami Iitquhiliqutitlu Huliniit

Nunamingaqtut tiliurutit pinahuaqnit qiniqinut Inuit ilitquhit pinahuaqhgut aturahuaquni Inuit pinnariyai, pipkaqhugit ilihaqtut pilaqnit nakuutqiyamik kangiqhimani pitquhiit, piqatigini tapkuat avatigiyai, ilitnilu tapkuat Inuit atuqhimani pinnariyailu.

Titiqniagut talvani *2020-2021 Angmaqniani Parnaut tapkununga Nunavut Ilihaqvut*: Aaniaqtailiniq Hivuranaitniqlu, piyarangat ilihaqvikmi ilitniq kikliqarangat, ilaglaqni nunamingaqtut huliniit atuqpialat aturiakha hilami inigiyai. Una pipkaqtai atuqpiagtut ilitniq atuinaqni, pihimaittumik timimun kikligiyai piqatai pihimaittumik atuqtauvaktuni ilihaivit, piyaqaqnit aaniaqtailiniq hivuranaitnilu pityutit.

Talvani 2020-2021, tamaita ilihaqvut Nunavutmi piqaqtitai ilihaqtut pilaqninut piqatigikni nunami ilitquhiliqutitlu huliniit tahapkuatut qamutiik hanayauni, nattiq pilaknit, puqpauyurniqlu. Naunaipkutariplugu, ilihaqvik havaktit talvani Inuglak Ilihaqvik talvani Tikiraqyuaq hannaiyaqni nunami aularniq piqatigiplugit uhittirbniq qamutiikni hiniktaqvikmun taiyauyuq Anautalik. Inutuqaq Louis Voisey unipkaqtuq unipkanik tahaphumunga nunamun takupkaqhugitlu qanuq ikuutarniq agluaniq iqalukhiuqvikhanik. Havaktit atuqtai ikuutat agluarnik hikumi anguplugitlu hitamat ihuuraqyuit. Tapkuat atuqpakmiyat aqutniq sikiiitunik hiquraqniqlu angunahuarutiniq hiqquutiniq kamagiyauplutik uumayuliyimin.



Inuglak Ilihaqvik Maniqamun Aularniq

Nunavut Ilihaqviit Aittutai

Nuna Ilihaqvik havagutai talvani Nanook Ilihaqvik akiyat Nunaqyuaqmi Aittut Nakkuqpiarniqmun

Nanook Ilihaqvik talvani Niaqunnguq harimahuktuq pitaqni Kanatamiuni Havaqatigut Avatiliqutit Iliharniq Tuhaumatyutitlu (EECOM) Aittut Nakuqpiarniq Avatiliqutit Iliharniq Tuhaumatyutitlu Pittiaqpiarniq K-12 Ilihaqvik piyainut Nuna Ilihaqvik nunamitniq ilitniq havagutainut.

Tamna Nuna Ilihaqvik havagutai hivulliq nunamitniq inigiyainingaqtuqlu Ilihahat tikitlugu Puqtunilgit 2 ilihqvik havagutai Kanatami tapkuat ilihagtut hilami ilitnit maniqani qau tamaat tamaitni qanuritnitni hilap. Piqatigiplugit uuma nunamingaqtut pityuhit tapkuatlu Inuit Qaujimagatuqangit, pinnguqta ayyikkutaittut ilihartuliquitit atuqhimani pitaqnilu Nunavutmi ilihaityutit ihumagiyaunit.

Tamna Timinga Iliharniq quyagyumayai nunalikni ilaayut, tapkuat Niaqunnguq DEA kut, ilihaiyt, angayuqatlu tapkuat huliniit ikayuqtuiyut pinahuaqpiagtutlu pipkaqnia una aituqtaulaq-akimaniq havagut pilaqitnia.

Mary Piercey-Lewis 2021 MusiCounts Ilihaiyi Ukiumun

Tamna Kanatamiuni Iliharutikhat Manikhat Tigumiaqtit Tunngata aituqat tamna 2021 MusiCounts Ilihaiyi Ukiumun talvunga Dr. Mary Piercey-Lewis talvunga Inuksuk Puqtuniahat Ilihaqvik talvani Iqaluit. Pitaqtuq taphuminga \$10,000 manik taktaq, angipyaktumik tunityuta tapkuat ilihagviup tuhaqnaqtitiniq havagutainut, tamnalu JUNO Aittut Inungualiaq. Piercey-Lewis ilihahimalirtuq tuhaqnarutinik Nunavutmi avataanut 15 ukiut, atuqhuniuk taphuma Ph.D.-nga talvani tuhaqnarutit naunaiyaqni pipkaqnit ilitquhiliqutit turangani tuhaqnarutit havagutai ilihautiyaminut.



Iqaluit tuhaqnarutit ilihaiyi niruqtauyuq nunaqyuaqmi aitanut

MANIKTAKHAT

Hivuliqtit	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Minihitauyup-Tuklia Aapisia	\$ 814,000	\$ 3,406,447	-\$ 2,592,447
Minihitauyup-Tukliata Ikayuqta, Iliharniq Havagutai	\$ 255,000	\$ 212,772	\$ 42,228
Minihitauyup-Tukliata Ikayuqta, Ikayurutit Kivgaqtit	\$ -	\$ 112,747	-\$ 112,747
Atauttimut	\$ 1,069,000	\$ 3,731,966	-\$ 2,662,966

Katutyiqatigit Piqatigikni	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Katutyiqatigit Piqatigikni	\$ 1,307,000	\$ 1,086,671	\$ 220,329
Inutuqat Uqautiyiyit	\$ 296,000	\$ -	\$ 296,000
Katutyiqatigit Nunavutmi DEA-kut	\$ 665,000	\$ 665,000	\$ -
Atauttimut	\$ 2,268,000	\$ 1,751,671	\$ 516,329

Maligait Parnaiyainiqlu	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Hivuliqtip Aapisia (Maligait Parnaiyainiqlu)	\$ 1,062,000	\$ 945,817	\$ 116,183
IQ-ngi/Inuit Havaktitni Kamayi	\$ 155,000	\$ 102,277	\$ 52,723
Sivummuakpaallirutiksats Havagutai	\$ 420,000	\$ 32,680	\$ 387,320
Maligaqyuat	\$ 232,000	\$ 203,103	\$ 28,897
Parnaiyainiq, Tuhaqhitaing Naunaiyainiqlu	\$ 745,000	\$ 548,043	\$ 196,957
Atauttimut	\$ 2,614,000	\$ 1,831,920	\$ 782,080

Tuhaumatyutit	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Tuhaumatyutit	\$ 583,000	\$ 480,943	\$ 102,057
Atauttimut	\$ 583,000	\$ 480,943	\$ 102,057

Ilihariuqhalihat Nutaraqaqvitlu Munaqvit	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Hivuliqtip Aapisia (Ilihariuqhalihat Nutaraqaqvitlu Munaqvit)	\$ 1,340,000	\$ 940,700	\$ 399,300
Ilihariuqhalihat Nutarannuit Piquaqnit	\$ 713,000	\$ 335,950	\$ 377,050
Ilihariuqhalihat Nutarannuit Pivalaititni	\$ 699,000	\$ 808,830	-\$ 109,830
Aaniaqtailiniq Nutaqat Pigiarutai	\$ 908,000	\$ 365,630	\$ 542,370
Ublukkut Nutaraqaqvit Maniktakhat Kivgaqtutitlu	\$ 2,150,000	\$ 2,603,647	-\$ 453,647
Ilihariuqhalihat Nutarannuit Ikayurutit	\$ 179,000	\$ 44,915	\$ 134,085
Inulrammiit Angayuqat Ilihainaqnit	\$ 170,000	\$ 64,838	\$ 105,162
Atauttimut	\$ 6,159,000	\$ 5,164,510	\$ 994,490

Kuapurisan Kivgaqtit	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Hivuliqtip Aapisia (Kuapurisan Kivgaqtit)	\$ 566,000	\$ 1,518,028	-\$ 952,028
Kiinauyaliriyit Aulattiyitlu	\$ 1,062,000	\$ 1,299,897	-\$ 237,897
Tuhagakhat Havagutai Parnaiyainiq	\$ 2,068,000	\$ 2,275,043	-\$ 207,043
Havaktuliriyiitkut	\$ 347,000	\$ 477,193	-\$ 130,193
Angiyunut Parnaiyainiq	\$ 256,000	\$ 324,409	-\$ 68,409
Aaniaqtailiniq Hivuranaitniqlu	\$ 447,000	\$ 829,848	-\$ 382,848
Atauttimut	\$ 4,746,000	\$ 6,724,418	-\$ 1,978,418

Ilihaityutit Pivalaititni	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Hivuliqtip Aapisia (Ilihaityutit Pivalaititni)	\$ 338,000	\$ 427,348	-\$ 89,348
Havaqatigit Hivulirniq Pathways Havagutai	\$ 427,000	\$ 157,650	\$ 269,350
Havaqatigit Hivulirniq Iitquhit Piquitutuqatlu	\$ 437,000	\$ 290,707	\$ 146,293
Havaqatigit Hivulirniq Iqqaqqukkaringniq	\$ 381,000	\$ 137,053	\$ 243,947
Havaqatigit Hivulirniq Nunavusiutit	\$ 397,000	\$ 23,896	\$ 373,104
Havaqatigit Hivulirniq Aulajaaqtut	\$ 383,000	\$ 31,447	\$ 351,553
Havaqatigit Hivulirniq Uqausiliriniq	\$ 748,000	\$ 364,341	\$ 383,659
Atauttimut	\$ 3,111,000	\$ 1,432,442	\$ 1,678,558

K-12 Iliharniq Aulatyutai	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Ataniqaqvik Iliharniq Aulatyutai	\$ 1,826,000	\$ 1,381,749	\$ 444,251
Qikiqtani Iliharniq Aulatyutai	\$ 84,498,000	\$ 87,507,934	-\$ 3,009,934
Kivalliq Iliharniq Aulatyutai	\$ 56,099,000	\$ 58,353,242	-\$ 2,254,242
Kitikmeot Iliharniq Aulatyutai	\$ 32,705,000	\$ 32,840,805	-\$ 135,805
Uivitutun Iliharniq Aulatyutai	\$ 2,577,000	\$ 2,927,055	-\$ 350,055
Atauttimut	\$ 177,705,000	\$ 183,010,785	-\$ 5,305,785

Education en français	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Hivuliqtip Aapisia (Education en français)	\$ 733,000	\$ 684,394	\$ 48,606
Atauttimut	\$ 733,000	\$ 684,394	\$ 48,606

Piqaqnit Kivgaqtutit	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Piqaqnit Kivgaqtutit	\$ 2,696,000	\$ 2,144,472	\$ 551,528
Piqaqnit Kivgaqtutit, Inuklut	\$ 1,060,000	\$ 201,259	\$ 858,741
Atauttimut	\$ 3,756,000	\$ 2,345,731	\$ 1,410,269

Ilihaiyit Pivaliatitnit	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Hivuliqtip Aapisia (Ilihaiyit Pivaliatitnit)	\$ 220,000	\$ 219,119	\$ 881
Iliharniq Iliharnit Piqaqnit	\$ 3,344,000	\$ 626,748	\$ 2,717,252
NTA-kut Havaktilluat Pivaliatitni Maniktakhat	\$ 3,615,000	\$ 3,963,023	-\$ 348,023
Havagut Atuqpalianit Iliharniqlu Kugluktuk	\$ 863,000	\$ 210,459	\$ 652,541
Ilihaiyit Pivaliatitnit	\$ 944,000	\$ 209,403	\$ 734,597
Ilihaiyi Titiraqtarniq	\$ 302,000	\$ 144,489	\$ 157,511
Havagut Atuqpalianit Iliharniqlu Mittimatalik	\$ 1,084,000	\$ 72,751	\$ 1,011,249
Atauttimut	\$ 10,372,000	\$ 5,445,992	\$ 4,926,008

Ilihaqtuq Pitaqnit	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Hivuliqtip Aapisia (Ilihaqtuq Pitaqnit)	\$ 733,000	\$ 763,416	-\$ 30,416
Ilihaqtuq Ikayurutai	\$ 1,133,000	\$ 941,177	\$ 191,823
Ilihaqtut Naunaiyaqnit	\$ 1,155,000	\$ 1,033,374	\$ 121,626
Tamatkiniq Iliharniq	\$ 2,583,000	\$ 946,842	\$ 1,636,158
Atauttimut	\$ 5,604,000	\$ 3,684,809	\$ 1,919,191

Puqtutqiyanik Iliharniq	MANIKTAKHAT	PILLUAQHIMAYUQ	AALATQIGUTAI
Hivuliqtip Aapisia (Puqtutqiyanik Iliharniq)	\$ 226,000	\$ 235,615	-\$ 9,615
Havakniahaqhuni Iliharniq	\$ 2,687,000	\$ 2,004,550	\$ 682,450
Iniqnit Ilihatqikhaqnitlu Iliharniq	\$ 136,000	\$ 35,920	\$ 100,080
Iniqnit Havagutai Buniyautik	\$ 127,000	\$ -	\$ 127,000
Tamaitnut Iliharniq Alilayuqtarniq	\$ 4,000	\$ -	\$ 4,000
Iniqnit Havagutai Apquta tapkununga Iniqnit Ilihaqpalliqli Iliharniq (PASS)	\$ 397,000	\$ 135,581	\$ 261,419
Iniqnit Taiguarniq Atuqpaknitlu Iliharniq	\$ 394,000	\$ 175,124	\$ 218,876
FANS-kut – Aulatyutai	\$ 1,266,000	\$ 1,689,674	-\$ 423,674
FANS-kut – Havagutai	\$ 8,916,000	\$ 5,690,389	\$ 3,225,611
Atauttimut	\$ 14,153,000	\$ 9,966,853	\$ 4,186,147

ILALIUTIHIMAYUT

Naunairvik Titiqat 1: Laisalgit Ilihariuqhalihat Iliharniq Havagutai Nunaliit Avikhimanigut

	KITIKMEOT	KIVALLIQ	QIKIQTANI	NUNAVUT
Laisalgit Unlukkut Nutaraqaqvit	5	9	19	33
Nunaqaqaqhimayut Ilihariuqhaqtut	3	2	2	7
Laisalgit Ilihariuqhaqtut	1	3	4	8
Laisalgit Ilihaqtarangata Havagutit	0	0	7	7
Laisalgit Angilrami Ublukkut Nutaraqaqvit	0	0	5	5
LAISALGIT ILIHARIUQHALIHAT HAVAGUTAI	9	14	37	60

Naunairvik Titiqat 2: Laisalgit Ilihariuqhalihat Iliharniq Inait Nunaliit Avikhimanigut

	KITIKMEOT	KIVALLIQ	QIKIQTANI	NUNAVUT
Ubluq-tamaat Ilihariuqhalihat Inait	102	161	343	606
Ublup-ilaani Ilihariuqhalihat Inait	82	60	116	258
Ubluq-tamaat Nutarannuit Inait	31	53	134	218
Ilihaqtarangata Inait	0	0	165	165
LAISALGIT INAIT	215	274	758	1247

Naunairvik Titiqat 3:

Aturniqhaq Aipariyalu Uqauhiq atuqnia Laisalgit Ilihariulihat Iliharniq Havagutai (pusaunit)

	NUNAVUT
ATURNQIHAQ UQAUHIQ	
Inuktitut	51.1%
Inuinnaqtun	2%
Qablunaatut	36.7%
Uviititut	10.2%

ILIHATQIKHAQNIT UQAUHIQ ATUNI LAISALIKNI HAVAGUTAI	
Inuktitut	33.3%
Inuinnaqtun	8.9%
Qablunaatut	55.6%
Uviititut	2.2%

Naunairvik Titiqat 4:

Aaniaqtailini Nutaqat Pigiartit Tukhirautilu Uuktutitlu (HCIAP)

AVIKTURNIA

KITIKMEOT	2
KIVALLIQ	4
QIKIQTANI	10
ATAUTTUMUT	16

Naunairvik Titiqat 5:
Avikhimanit Ilihaqviliqiyit Katimayit pitaqhimayut
Ilihariuqhalihat Nutaqat Iliharniq Maniktakhat

	MANIKTAKHAT ANGIQTAUNI
NUNAVUT	\$ 635,670
KITIKMEOT	\$ 102,788
Iqaluktuuttiaq	\$ 45,588
Uqhuqtuuq	\$ 57,200
KIVALLIQ	\$ 187,326
Arviat	\$ 90,000
Kangirliniq	\$ 97,326
QIKIQTANI	\$ 345,556
CSFN-kut	\$ 57,000
Iqaluit	\$ 288,556

Naunairvik Titiqat 6:
Ilihaqtut Kititauni Nunaliit Avikhimanigut,
Nunaliuyuq, Ilihaqvik Humingaqniluy

	INUIT	AHII NUNALIUYUT	ATAUTTIMUT
NUNAVUT	10257	645	10902
KITIKMEOT	1994	31	2025
IQALUKTUUTTIAQ	396	15	411
Kiiliniq Puqtuniqhat Ilihaqvik	167	3	170
Kullik Ilihakvik	229	12	241
UQHUQTUUQ	393	0	393
Qiqirtaq Ilihakvik	141	0	141
Quqshuun Ilihakvik	252	0	252

	INUIT	AHII NUNALIUYUT	ATAUTTIMUT
KUGAARUK	407	1	408
Arviligruaq Illiniarvik	407	1	408
KUGLUKTUK	449	14	463
Jimmy Hikok Ilihakvik	201	8	209
Kugluktuk Puqtuniqhat Ilihaqvik	248	6	254
TALOYOAK	349	1	350
Netsilik Ilihakvik	349	1	350
KIVALLIQ	3258	207	3465
ARVIAT	900	24	924
Levi Angmak Nukaqhit Ilihaqvik	373	10	383
Qitiqliq Akullit Ilihaqvik	189	3	192
John Arnalukjuak Puqtuniqhat Ilihaqvik	338	11	349
QAMANIITTUAQ	640	17	657
Rachel Arngnammaktiq Nukaqhit	270	9	279
Jonah Amitnaaq Puqtutqiyat Ilihaqvik	370	8	378
IGLULIGAAJUK	94	4	98
Victor Sammurtok Ilihaqvik	94	4	98
SALLIQ	293	12	305
Sakku Ilihaqvik	293	12	305
NAUJAAT	487	8	495
Tusarvik Nukaqhit	273	1	274
Tuugaalik Puqtuniqhat Ilihaqvik	214	7	221
KANGIRLINIQ	693	134	827
Leo Ussak Nukaqhit Ilihaqvik	301	19	320
Simon Alaittuq Ilihaqvik	122	5	127
Maani Ulujuk Ilinniariarvik	270	110	380
TIKIRAQYUAQ	151	8	159
Inuglak Ilihaqvik	151	8	159
QIKIQTANI	5005	407	5412
NIAQUNNGUQ	40	4	44
Nanook Ilihaqvik	40	4	44
IKPIARYUK	342	1	343
Inuujaq Ilihaqvik	342	1	343

	INUIT	AHII NUNALIUYUT	ATAUTTIMIT
CAPE DORSET (KINNGAIT)	449	11	460
Sam Pudlat Ilihaqvik	244	9	253
Peter Pitseolak Ilihaqvik	205	2	207
KANGIQTUGAAPIK	353	9	362
Quluaq Ilihaqvik	353	9	362
AUSUITTUQ	24	0	24
Umimmak Ilihaqvik	24	0	24
HALL BEACH (SANIRAJAK)	309	3	312
Arnaqjuaq Ilihaqvik	309	3	312
IGLULIK	716	1	717
Ataguttaaluk Nukaqhit Ilihaqvik	332	1	333
Sivuniit Akullit Ilihaqvik	151	0	151
Amaqjuaq Puqtuniqhat Ilihaqvik	233	0	233
IQALUIT	1126	359	1485
Aqsarniit Ilinniarvik	284	51	335
École des Trois-Soleils	17	77	94
Inuksuk Puqtuniqhat Ilihaqvik	359	84	443
Joamie Ilihaqvik	158	88	246
Nakasuk Ilihaqvik	308	59	367
KIMMIRUT	147	2	149
Qaqqalik Ilihaqvik	147	2	149
PANGNIRTUUQ	448	2	450
Alookie Ilihaqvik	201	2	203
Attagoyuk Illisavik	247	0	247
MITTIMATALIK	544	12	556
Ulaajuk Ilihaqvik	293	5	298
Nasivvik Puqtuniqhat Ilihaqvik	251	7	258
QIKIQTARJUAQ	129	1	130
Inuksuit Ilihaqvik	129	1	130
QAUSUITTUQ	47	2	49
Qarmartalik Ilihaqvik	47	2	49
SANIKILUAQ	331	0	331
Nuiyak Ilihaqvik	179	0	179
Paatsaali Ilihaqvik	152	0	152

Naunairvik Titiqat 7: Ilihaqtut Kititauni Puqtunitigut

	ATAUTTIMUT
Ilihalihat	812
Puqtulaanga 1	833
Puqtulaanga 2	893
Puqtulaanga 3	798
Puqtulaanga 4	829
Puqtulaanga 5	813
Puqtulaanga 6	851
Puqtulaanga 7	792
Puqtulaanga 8	769
Puqtulaanga 9	729
Puqtulaanga 10	999
Puqtulaanga 11	818
Puqtulaanga 12	966
Nunavut	10902

Naunairvik Titiqat 8:

Ilihariaqtut Aktilat (%) Nunaliit Avikhimanigut, Nunaliuyuq, Ilihaqvik, tamnalu Aqnauni Angutauni

		ATAUTTIMUT	ARNAQ	ANGUT
NUNAVUT		57.7%	58.4%	57.0%
KITIKMEOT		49.8%	49.9%	49.6%
Iqaluktuuttiaq		54.99%	54.7%	55.3%
	Kiiliniq Puqtuniqhat Ilihaqvik	66.83%	66.2%	67.5%
	Kullik Ilihaqvik	43.14%	43.1%	43.2%
Uqhuqtuuq		43.88%	44.2%	43.7%
	Qiqirtaq Ilihaqvik	28.65%	27.4%	29.9%
	Quqshuun Ilihaqvik	59.11%	61.0%	57.4%
Kugaaruk		55.20%	53.5%	56.7%
	Arviligruaq Illiniarvik	55.20%	53.5%	56.7%
Kugluktuk		48.35%	47.6%	49.1%
	Jimmy Hikok Ilihaqvik	39.14%	39.5%	38.8%
	Kugluktuk Puqtuniqhat Ilihaqvik	57.56%	55.8%	59.3%
Taloyoak		46.39%	49.3%	43.4%
	Netsilik Ilihaqvik	46.39%	49.3%	43.4%
KIVALLIQ		64.3%	65.0%	63.7%
Arviat		56.25%	57.3%	55.2%
	John Arnalukjuak Puqtuniqhat Ilihaqvik	90.08%	90.2%	89.9%
	Levi Angmak Illiniarvialaaq	21.43%	23.0%	19.8%
	Qitiqliq Akullit Ilihaqvik	57.25%	58.7%	55.9%
Qamaniittuaq		69.46%	70.8%	68.3%
	Jonah Amitnaaq Puqtutqiyat Ilihaqvik	80.66%	81.4%	80.0%
	Rachel Arngnamaktiq Nukaqhit Ilihaqvik	58.25%	60.1%	56.6%
Igluligaajuk		64.06%	64.0%	64.2%
	Victor Sammurtok Ilihaqvik	64.06%	64.0%	64.2%

Salliq		61.45%	61.8%	61.1%
	Sakku Ilihaqvik	61.45%	61.8%	61.1%
Naujaat		58.61%	58.6%	58.6%
	Tusarvik Nukaqhit	46.19%	45.2%	46.9%
	Tuugaalik Puqtuniqhat Ilihaqvik	71.02%	71.9%	70.2%
Kangirliniq		67.18%	68.5%	65.9%
	Leo Ussak Nukaqhit Ilihaqvik	56.05%	58.8%	53.8%
	Maani Ulujuk Ilinniarnvik	68.40%	68.6%	68.2%
	Simon Alaittuq Ilihaqvik	77.08%	78.0%	75.8%
Tikiraquuaq		73.34%	74.2%	72.6%
	Inuglak Ilihaqvik	73.34%	74.2%	72.6%
QIKIQTANI		59.0%	60.3%	57.8%
Niaqunnguq		68.60%	75.8%	61.4%
	Nanook Ilihaqvik	68.60%	75.8%	61.4%
Ikpiaryuk		52.20%	50.9%	53.3%
	Inuujaq Ilihaqvik	52.20%	50.9%	53.3%
Cape Dorset (Kinngait)		69.24%	69.9%	68.6%
	Peter Pitseolak Ilihaqvik	70.56%	70.6%	70.6%
	Sam Pudlat Ilihaqvik	67.91%	69.3%	66.7%
Kangiqtugaapik		58.89%	61.8%	56.1%
	Quluaq Ilihaqvik	58.89%	61.8%	56.1%
Ausuittuq		68.92%	69.3%	68.3%
	Umimmak Ilihaqvik	68.92%	69.3%	68.3%
Hall Beach (Sanirajak)		46.66%	49.3%	43.7%
	Arnaqjuaq Ilihaqvik	46.66%	49.3%	43.7%
Iglulik		68.98%	70.3%	67.6%
	Ataguttaaluk Nukaqhit Ilihaqvik	50.88%	55.2%	46.3%
	Sivuniit Akullit Ilihaqvik	84.41%	84.1%	84.6%
	Iglulik Puqtuniqhat Ilihaqvik	71.66%	71.5%	71.8%
Iqaluit		64.34%	63.5%	65.1%
	Aqsarniit Ilinniarnvik	66.02%	66.0%	66.0%
	École des Trois-Soleils	92.08%	90.8%	93.4%
	Inuksuk Puqtuniqhat Ilihaqvik	59.27%	59.3%	59.2%
	Joamie Ilihaqvik	50.71%	47.2%	54.0%
	Nakasuk Ilihaqvik	53.60%	54.1%	53.1%

Kimmirut		48.00%	51.5%	44.5%
	Qaqqalik Ilihaqvik	48.00%	51.5%	44.5%
Pangnirtuuq		55.31%	59.1%	51.1%
	Alookie Ilihaqvik	46.88%	53.6%	39.4%
	Attagoyuk Illisavik	63.73%	64.6%	62.9%
Mittimatalik		48.70%	51.1%	46.2%
	Nasivvik Puqtuniqhat Ilihaqvik	54.62%	56.0%	53.1%
	Ulaajuk Ilihaqvik	42.58%	46.2%	39.2%
Qikiqtarjuaq		62.01%	63.0%	60.9%
	Inuksuit Ilihaqvik	62.01%	63.0%	60.9%
Qausuittuq		72.17%	65.7%	76.7%
	Qarmartalik Ilihaqvik	72.17%	65.7%	76.7%
Sanikiluaq		43.84%	42.5%	45.5%
	Nuiyak Ilihaqvik	40.84%	40.0%	41.7%
	Paatsaali Ilihaqvik	46.83%	45.1%	49.3%

Naunairvik Titiqat 9: Iniqhiyut Nunaliit Avikhimanigut Nualiuyuqlu

NUNAVUT	287
KITIKMEOT	35
Iqaluktuuttiaq	3
Uqhuqtuug	11
Kugaaruk	7
Kugluktuk	12
Taloyoak	2
KIVALLIQ	123
Arviat	48
Qamaniittuaq	12
Igluligaajuk	4
Salliq	19
Naujaat	12
Kangirliniq	24
Tikiraqyuaq	4
QIKIQTANI	129
Ikpiaryuk	10
Cape Dorset (Kinngait)	7
Kangiqtugaapik	12
Ausuittuq	1
Hall Beach (Sanirajak)	3
Iglulik	27
Iqaluit	43
Kimmirut	4
Pangnirtuuq	8
Mittimatalik	5
Qikiqtarjuaq	3
Qausuittuq	0
Sanikiluaq	6

Naunairvik Titiqat 10: Iniqhiyut kinauyakhaigut

	INIQHITAQTUT	%
ATAUTTIMUT	287	
Ukiulgiyt Ilagit		
Ataani 17	2	1%
17-18	150	52%
19 Avataanutlu	135	47%
HUMINGAQNIT		
Inuit	258	90%
Inuinnaungittut	29	10%
AQNAUNIQ/ANGUTAUNIQ		
Arnaq	155	54%
Angut	132	46%

Naunairvik Titiqat 11:
Nunavut Ilihaiyit Iliharniq Havaguta
Atiliuqni nunaliit avikhimanigut

	KITIKMEOT	KIVALLIQ	QIKIQTANI	NUNAVUT
Total NTEP Enrolment	15	78	71	164

Naunairvik 12:
Maniliqinirnut Ikayuutikhait haffumani Nunavut
Ilihaqtunut

	NUNAVUT
Katitlugu FANS-kut Tukhiraqtut	592
Katitlugu FANS-kut Pitaqtut	239
Pitaqtut ilihaqtut nunatagauyumi ilihatqikhaqnit ilihaqvut	121
Pitaqtut ilihaqtut nunatagauyup-hilataani ilihatqikhaqnit ilihaqvut	118

Naunairvik 13:
Apquta tapkununga Iniqnit Ilihaqpalliqni Iliharniq (PASS)
nunaliit avikhimanigut

	KITIKMEOT	KIVALLIQ	QIKIQTANI	NUNAVUT
Katitlugu PASS-nga Atiliuqni	19	35	51	105
Katitlugu PASS-nga Iniqta	2	9	11	22

